



L'Ente Turistico  
del Lago di Costanza

## INTERNATIONALE BODENSEE TOURISMUS

### CLIPPINGSÜBERSICHT

Italien

**September - Dezember 2023**

- **Agenda Viaggi**
- **Diva & Donna**
- **Stylux**
- **Oltre/La Prealpina**
- **Si Viaggia**
- **Travel Quotidiano**
- **Camperonline**
- **Turismo Italia News**
- **Notizie di Viaggio**
- **Mete d'Italia e del Mondo**
- **Grazia.it**
- **Guida Viaggi**
- **Onderoaders**
- **Travel Quotidiano**
- **La Repubblica**
- **Giornale Sentire**
- **Itinerari e Luoghi**
- **Giornale Sentire**
- **Travel Quotidiano**
- **Km0**
- **Beautytudine**
- **Turismo All'Aria Aperta**
- **Guida Viaggi**
- **The Good Life**

ZEITSCHRIFT	DATUM	TITEL	INHALT
<b>Agenda Viaggi</b> Reisezeitschrift, online	18.12.2023	Magische Weihnachtsmärkte	Weihnachtsmärkte am Bodensee im vier Länder: ein Besuch, den man mit dem Bodensee Card PLUS- Erlebnisse ergänzen kann
<b>LESER</b> 30.000/monatlich	<b>ÄQVIVALENZ</b> 1.500€	<b>NOTIZ</b> Ergebnis One-to one Kontakte, Presseaussendung Weihnachtsmärkte 2023	



I più iconici e sognanti mercatini natalizi in Italia e in Europa, tra cime straordinarie, borghi fiabeschi, città d'arte e castelli. Ecco dove trovarli e dove vivere soggiorni magici.

## **Mercatini di Natale in quattro Paesi sul Lago di Costanza**

In quale paese andare per i mercatini di Natale? Sul Lago di Costanza non è necessario scegliere: nella regione si attraversano, quasi senza soluzione di continuità, Austria, Svizzera, Germania e il Principato del Liechtenstein, per trovare città addobbate e magiche atmosfere dell'Avvento. Qui i tradizionali mercatini sono occasione di svago e divertimento, e alla loro visita si possono abbinare escursioni ed esperienze locali con la Bodensee Card PLUS, carta internazionale che dà accesso a 160 highlights ed attrazioni sul territorio. Le distanze ravvicinate fra le varie località permettono di visitare più mercatini, anche nel corso di una stessa giornata e in nazioni differenti, spostandosi in treno, in auto o anche via acqua.

Ad esempio il cielo di San Gallo, in Svizzera, si popola di stelle: sono 700 le grandi installazioni luminose a forma di astro che illuminano il centro cittadino.

Nella città-isola di Lindau, in Germania, presso le casette in legno decorate con eleganza si trovano oggetti di artigianato, prodotti gastronomici locali, gioielli e addobbi natalizi.

In Liechtenstein, la via principale di Vaduz, dominata dall'imponente castello, simbolo del Principato e tutt'ora dimora dei Principi regnanti invita a passeggiare e poi fare un giro sui pattini sulla pista "Vaduz on Ice".

Milioni di luci illuminano Mainau durante l'Avvento: il Christmas Garden allestito in quest'isola giardino parte del comprensorio di Costanza, in Germania, si snoda su un percorso che attraversa il parco, il palazzo barocco e l'arboreto.

Nella vicina città di Costanza si tiene, invece, il mercatino più grande della regione. Finiti gli acquisti fra le 170 casette di legno addobbate per l'occasione si può salire a bordo della "Nave di Natale" ancorata alla banchina che ospita, al piano più alto, l'angolo Ice Bar con un panorama a 360° per brindare e ballare con vista sul lago e sulla città illuminata.

Info: [www.lagodicostanza.eu](http://www.lagodicostanza.eu)

ZEITSCHRIFT	DATUM	TITEL	INHALT
<b>Diva e Donna</b> Wöchentliche Frauenzeitschrift	13.12.2023	Weihnachtsmärkte im Ausland – nicht zu vermissen	Weihnachtsmärkte am Bodensee im vier Länder: ein Besuch, den man mit dem Bodensee Card PLUS- Erlebnisse ergänzen kann
<b>LESER</b> 539.700	<b>ÄQVIVALENZ</b> 4.500€	<b>NOTIZ</b> Ergebnis One-to one Kontakte, Presseausendung Weihnachtsmärkte 2023	



Vienna (Austria)



HOTEL BEETHOVEN  
WIEN



LA PICCOLA  
BIBLIOTECA

**La meta:** Vienna, dove fino al 26 dicembre le più belle piazze della città si trasformano in incantevoli mercatini natalizi. Come quello in Rathausplatz, la piazza del Municipio, con oltre 150 bancarelle, pista di pattinaggio, ruota panoramica, slitte trainate dalle renne.  
Info: [www.wien.info/it](http://www.wien.info/it)

**La struttura:** l'Hotel Beethoven Wien, un boutique hotel nel cuore della città con 47 camere tutte differenti l'una dall'altra, con stili che vanno dal Biedermeier all'Art Nouveau.

**I servizi:** Bar LVDWIG, uno dei Bar più in voga della città. Biblioteca, concerti di musica classica, Wi-Fi.

**I prezzi:** da 140 euro per il solo pernottamento in camera Doppia Classic.  
Info: [www.hotel-beethoven.at](http://www.hotel-beethoven.at)

## DA NON PERDERE

Altri mercatini oltreconfine...

### > SUL LAGO DI COSTANZA

Austria, Svizzera, Germania e il Principato del Liechtenstein: la regione del Lago di Costanza si snoda tra borghi da fiaba lungo 4 Paesi. E la "Bodensee Card PLUS" dà accesso a 160 highlights e attrazioni sul territorio.

### Lago di Costanza

Date varie nel periodo natalizio

[www.lagodicostanza.eu](http://www.lagodicostanza.eu)



IL PORTO DI LINDAU  
ILLUMINATO



LA MAGIA DI  
CRACOVIA



ZEITSCHRIFT	DATUM	TITEL	INHALT
<b>Stylux</b> Lifestyle und Wellness, online Zeitschrift	01.12.2023	Weihnachtsmärkte, rein in die Urlaubsmagie	Entzückende Weihnachtsmärkte am Bodensee, in St Gallen, Konstanz, Tettngang, Lindau, Liechtenstein, die man mit Erlebnissen der Bodensee Card PLUS kombinieren kann
LESER	ÄQVIVALENZ	NOTIZ	
--	--	Ergebnis Presseausendung Weihnachtsmärkte 2023	

# STYLUX

MAGAZINE

## MERCATINI DI NATALE, DENTRO LA MAGIA DELLE FESTE

📅 1 Dicembre 2023 📋 Xmas Wish List

*I Mercatini di Natale sono un must per accendere l'atmosfera natalizia e scovare i regali più insoliti, oltre che per visitare le splendide località in cui si svolgono e partecipare ad eventi davvero suggestivi per adulti e bambini.*



Nella regione del **Lago di Costanza** (Bodensee) si attraversano Austria, Svizzera, Germania e il Principato del Liechtenstein, trovano ovunque città addobbate e magiche atmosfere dell'Avvento. Qui i tradizionali Mercatini di Natale sono occasione di svago e divertimento e alla loro visita si possono abbinare escursioni ed esperienze locali con la Bodensee Card PLUS, carta internazionale che dà accesso a 160 highlights ed attrazioni sul territorio. Le distanze ravvicinate fra le varie località permettono di visitare più mercatini, anche nel corso di una stessa giornata e in Nazioni differenti, spostandosi in treno, in auto o anche via acqua. A **San Gallo** (Svizzera) ci attendono 700 grandi installazioni

luminose a forma di astro che illuminano il centro cittadino, tra le cui vie si dipanano i mercatini natalizi che offrono dolciumi e oggetti di artigianato. L'atmosfera che si respira al mercatino della città-isola di **Lindau**, in Germania, è speciale grazie soprattutto allo scenografico ingresso al suo riparato porto e al panorama sulle vette alpine innevate che vi si gode. Presso le casette in legno decorate con eleganza si trovano oggetti di artigianato, prodotti gastronomici locali, gioielli e addobbi natalizi. Dopo lo shopping, un tuffo nella natura: a circa 20 minuti di strada da Lindau si trova lo Skywalk, un percorso su una gigante passerella di legno che si snoda a 40 metri d'altezza fra i paesaggi invernali dei boschi dell'Algovia e ai cui piedi il secondo e il terzo fine settimana d'Avvento, si tiene un suggestivo mercatino di Natale. Un bellissimo palazzo nella cui corte interna fare acquisti di prodotti di artigianato e dolciumi mentre i bambini si divertono a creare addobbi a forma di stelle e le voci dei cori natalizi si diffondono nell'aria è la residenza roccocò di **Tettngang**, in Germania, a meno di 10 chilometri dalle sponde del Lago di Costanza (primo e secondo fine settimana dell'Avvento). In **Liechtenstein** il piccolo mercatino di Natale si tiene il 9 e 10 dicembre nella via principale di Vaduz, dominata dall'imponente castello, simbolo del Principato e tutt'ora dimora dei Principi regnanti. Al mercatino di Vaduz sono soprattutto i bambini a divertirsi, abbrustolendo il pane sulla brace, facendo un tour sul trenino di Natale fra le vie del centro o decorando i biscotti all'ufficio del turismo Liechtenstein Center. E dopo aver passeggiato fra le circa 70 bancarelle e fatto un giro sui pattini sulla pista "Vaduz on Ice" si può visitare il Museo di Stato del Liechtenstein, che tocca i temi della storia, della



percorso circolare di circa due chilometri che attraversa il parco, il palazzo barocco e l'arboreto, e permette ai visitatori, al calar della sera, di immergersi nello spirito natalizio, tra mille luci e installazioni. Nella vicina città di **Costanza** si tiene invece il mercatino più grande della regione. Finiti gli acquisti fra le 170 casette di legno addobbate per l'occasione si può salire a bordo della "Nave di Natale" ancorata alla banchina che ospita, al piano più alto, l'angolo Ice Bar con un panorama a 360° per brindare e ballare con vista sul lago e sulla città illuminata (info: [lagodicostanza.eu](http://lagodicostanza.eu)).

ZEITSCHRIFT	DATUM	TITEL	INHALT
<b>Oltre, La Prealpina</b> Wöchentliche Ergänzung der Tageszeitschrift La Prealpina, Lifestyle und Reisen	23.11.2023	Glühwein, Deko und Lichter: es herrscht eine festliche Atmosphäre	Weihnachtsmärkte im Ausland, am Bodensee in St. Gallen, Mainau mit dem Christmas Garden, Lindau
<b>LESER</b> 69.000	<b>ÄQVIVALENZ</b> 2.900€	<b>NOTIZ</b> Ergebnis Presseausendung Weihnachtsmärkte 2023	

# Vin brulè, addobbi e lucine: c'è aria di festa

**L**e luci, le musiche, i regali, le città vestite a festa. Per gli amanti del periodo natalizio, i Mercatini rappresentano un momento unico che riempie gli animi di gioia, magia e amore. Da novembre a gennaio, le piazze delle città e dei paesini di montagna si circondano di cassette di legno ricche di prodotti artigianali, idee regalo e di tradizioni gastronomiche, regalando un'esperienza unica, sospesa tra storia e folklore. La tradizione dei Mercatini di Natale risale a quando non era possibile fare acquisti nei grandi centri commerciali, ma c'era la necessità di aspettare grandi eventi, fiere specifiche che si tenevano in periodi particolari dell'anno, come l'Avvento. E così, la nascita dei mercatini di Natale pare abbia avuto origine attorno al 1400 nei territori compresi tra la Germania e l'Alsazia dove, ancora oggi, si trovano quelli più tradizionali e ricercati. Ci sono infatti testimonianze storiche che i primi abbiano avuto luogo a Strasburgo, Dresda e Norimberga. Alcuni portavano il nome di Mercatino di San Nicola, essendo organizzati intorno alla festa del Santo (6 dicembre), mentre con la riforma protestante (1517) e il conseguente abbandono del culto dei Santi, il Mercatino prese il nome di Christkindlmarkt cioè Mercatino del Bambino Gesù.

E in Italia? La tradizione dei Mercatini di Natale è arrivata solo negli anni Novanta quando, gli organizzatori del Christkindlmarkt di Norimberga decisero di creare un'edizione a Bolzano, il capoluogo tradizionalmente più vicino alla cultura tedesca. Da lì, però, non ci si più fermati e, oggi, nel nostro Paese, ogni regione ha una sfilza di propo-



I mercatini pare  
abbiano visto la  
luce nel 1400 tra  
Germania e Alsazia



ste anche se, talvolta, il clima non propriamente natalizio. Idem in Europa, dove la tradizione dei Mercatini di Natale si è diffusa un po' ovunque. All'estero i più ricercati dalla mercatino-mania sono quelli dell'Alsazia, con in testa Colmar. Tornando invece sulla lingua tedesca, il tricolore dei visitatori sventola spesso su Innsbruck e Salisburgo, mentre arrivando in Germania la hit parade tedesca è rappresentata da Monaco di Baviera, Norimberga, Rothenburg ob der Tauber, Lindau o quelli presso il mitico castello di Neuschwanstein. Sempre in Germania si può visitare uno dei mercatini più grandi e antichi d'Europa a Stoccarda, tuffarsi nel passato al mercatino barocco di Ludwigsburg o in quello medievale di Esslingen, oppure stupirsi davanti agli spettacoli di luci sulla Schlossplatz. Sempre nella zona del Lago di Costanza, si può scegliere la città svizzera di San Gallo che, in questo periodo si popola di stelle: sono infatti 700 le grandi installazioni luminose a forma di astro che illuminano il centro cittadino. Mentre milioni di luci illumineranno Mainau: qui il Christmas Garden allestito in quest'isola giardino parte del comprensorio di Costanza, in Germania, si snoda su un percorso circolare di circa due chilometri che attraversa il parco, il palazzo barocco e l'arboreto, e permette, al calar della sera, di immergersi nello spirito natalizio, tra mille luci e installazioni. In Tirolo, da non perdere ci sono le famose sfilate dello spaventoso personaggio chiamato Krampus e gli speciali mercatini di Natale di Schwaz e Hall e quelli nella fortezza di Kufsteinerland.

© FOTODUQUE/REUTERS



Dresda, Stoccarda,  
Colmar, Strasburgo  
tra le destinazioni  
europee amate

ZEITSCHRIFT	DATUM	TITEL	INHALT
<b>SiViaggia</b> Reisemagazin, online	14.11.2023	Weihnachten in Österreich: Weihnachtsmärkte und Magie in den Städten	Weihnachtsmärkte in Bregenz, Erlebnis Besuch auf dem Pfänder
<b>LESER</b> 154.563 daily users	<b>ÄQVIVALENZ</b> 3.200€	<b>NOTIZ</b> Ergebnis Presseausendung Weihnachtsmärkte 2023	



[Home](#) > [Notizie](#) > Natale in Austria: mercatini e la magia delle città vestite a festa



## Natale in Austria: mercatini e la magia delle città vestite a festa

Mentre il Natale si avvicina e la magia è già nell'aria, alcune delle località più belle dell'Austria si stanno preparando a festeggiare: scopriamole insieme

14 Novembre 2023 07:30

### Il Natale a Bregenz

Un altro appuntamento magico è quello che si tiene a poca distanza dalle acque turchesi del [lago di Costanza](#): si tratta del **mercatino di Bregenz**, in calendario dal 15 novembre al 23 dicembre 2023. Tanti stand natalizi propongono piccoli e grandi oggetti di artigianato locale, dolci della tradizione e tante altre leccornie da gustare. Nella città alta medievale, poi, va in scena il mercatino dell'artigianato, l'evento imperdibile per chi ama perdersi tra ninoli creati a mano, come vere e proprie opere d'arte. Infine, per poter ammirare il panorama più stupefacente di tutta la città, non resta che **salire in funivia sul monte Pfänder** e lasciare che lo sguardo si spinga sino al lago e alle foreste incontaminate.



ZEITSCHRIFT	DATUM	TITEL	INHALT
<b>Travel Quotidiano</b> B2B Reisezeitschrift	13.11.2023	Weihnachtsmärkte - Bodensee	Weihnachtsmärkte am Bodensee im vier Länder: ein Besuch, den man mit dem Bodensee Card PLUS-Erlebnisse ergänzen kann
<b>LESER</b> 47.000	<b>ÄQVIVALENZ</b> 1.300€	<b>NOTIZ</b> Ergebnis Presseaussendung Weihnachtsmärkte 2023	





Austria, Svizzera, Germania e il Principato del Liechtenstein: un viaggio tra i mercatini di Natale sul Lago di Costanza consente di scoprire le tradizioni di ben quattro paesi diversi. Numerose le occasioni di svago e divertimento mentre alla visita dei mercatini è possibile abbinare escursioni ed esperienze locali con la Bodensee Card Plus, che dà accesso a tantissime attrazioni sul territorio. Le distanze ravvicinate fra le varie località permettono di visitare più mercatini, anche nel corso di una stessa giornata, spostandosi in treno, in auto o anche via acqua.

La Bodensee Card Plus consente di accedere a 160 siti, musei ed esperienze distribuiti fra i quattro paesi che incorniciano il Lago di Costanza: tra questi ci sono ad esempio la fortezza di Meersburg, il museo Zeppelin e il museo Dornier a Friedrichshafen, ma anche la funivia per il monte Pfänder a Bregenz o quella per la vetta del Saentis, in Svizzera. Disponibile nella versione di 3 o 7 giorni, la card è usufruibile in tutto l'anno di validità anche su giornate non consecutive. E fino al 31 dicembre 2023, grazie all'offerta autunnale, la carta è scontata.



Lago di  
Costanza

ZEITSCHRIFT	DATUM	TITEL	INHALT
<b>Camperonline</b> Mobilreisen Magazine, online	13.11.2023	Weihnachtsmärkte am Bodensee	Weihnachtsmärkte am Bodensee im vier Länder: ein Besuch, den man mit dem Bodensee Card PLUS- Erlebnisse ergänzen kann
<b>LESER</b> 35.000/monatlich	<b>ÄQVIVALENZ</b> 3.400€	<b>NOTIZ</b> Ergebnis Presseaussendung Weihnachtsmärkte 2023	



## Mercatini di Natale sul Lago di Costanza



A partire dal **21 novembre** le località che si affacciano sul **Lago di Costanza** (*Bodensee*), al confine con la Germania, la Svizzera e l'Austria e a poca distanza dal Principato del Liechtenstein, si vestono a festa offrendo al visitatore le magiche atmosfere del periodo **dell'Avvento**. Qui i **tradizionali mercatini** sono occasione di svago e divertimento, ma alla visita possono essere abbinate **escursioni ed esperienze locali**, con la **Bodensee Card PLUS**, la carta internazionale che dà accesso a 160 *highlights* e **attrazioni** sul territorio. Le distanze ravvicinate fra le varie località permettono di visitare più mercatini, anche nel corso di una stessa giornata e in nazioni differenti.



### Cittadine da Fiaba

Dal **30 novembre** al **24 dicembre**, durante l'Avvento il cielo di **San Gallo, in Svizzera**, si popola di stelle: sono 700 le grandi **installazioni luminose** a forma di astro che illuminano il centro città, tra le cui vie si dipanano i **mercatini natalizi**, offrendo **dolciumi e oggetti di artigianato**.

Alla visita della città e al suo **complesso abbaziale** patrimonio UNESCO si può abbinare una salita all'imponente **monte Säntis**, la cui funivia allo Schwägalp dista circa 30 chilometri da San Gallo. Dalla cima del Säntis parte anche il sentiero delle Lanterne – un **percorso tra boschi innevati**, romanticamente illuminato dalle mille luci delle lampade a petrolio.

A circa venti minuti d'auto dalla città, i più golosi vorranno immergersi nella **storia del cioccolato** al **Chocolarium di Flawil**, per scoprire tutti i segreti della golosità, simbolo della Svizzera, con assaggi inclusi.





*Credits to Chocolarium Maestrani*

L'atmosfera che si respira al mercatino sull'**isola di Lindau dal 23 novembre al 17 dicembre, in Germania**, è speciale, grazie soprattutto allo scenografico ingresso al suo riparato porto e al panorama sulle vette alpine innevate che vi si gode. Presso le **casette in legno decorate** con eleganza si trovano oggetti di **artigianato**, **prodotti gastronomici** locali, gioielli e **addobbi natalizi**.

Dopo lo shopping, un tuffo nella natura: a circa 20 minuti di strada da Lindau si trova lo **Skywalk**, un percorso su una gigante passerella di legno che si snoda a 40 metri d'altezza fra i paesaggi invernali dei boschi dell'Algovia. Anche ai piedi dello Skywalk, il secondo e il terzo fine settimana d'Avvento, si tiene un suggestivo **mercatino di Natale, dall'8 al 10 dicembre e dal 15 al 17 dicembre**, l'ingresso a questo mercatino non è incluso dell'offerta Bodensee Card PLUS.



*Credits to skywalk allgäu*

**Attenzione:** La salita al monte Säntis e l'accesso al Chocolarium di Flawil e allo Skywalk in Algovia sono incluse nella Bodensee Card PLUS.

### **Natale al Castello**

Un bellissimo palazzo nella cui corte interna è possibile fare acquisti di prodotti di artigianato e dolciumi, mentre i bambini si divertono a creare addobbi a forma di stelle e le voci dei cori natalizi si diffondono nell'aria. La **residenza rococò di Tettang in Germania**, a meno di 10 chilometri dalle sponde del lago di Costanza, ospita il suo mercatino nel primo e secondo fine settimana dell'Avvento, **dall'1 al 3 dicembre e dall'8 al 10 dicembre**.

Per chi desidera saperne di più sul territorio **L'Hopfungut N°20** (visita inclusa nella Bodensee Card PLUS) ospita un interessante museo sulla storia e coltivazione del luppolo di Tettang, considerato fra i più pregiati al mondo, oltre a una locanda dove provare la birra artigianale, accompagnata da prodotti tipici.



Credits to Herbert Reinhard

In **Liechtenstein**, il piccolo **mercato** di Natale si tiene il **9 e 10 dicembre** nella via principale di Vaduz, dominata dall'imponente castello, simbolo del Principato e tutt'ora dimora dei Principi regnanti. Al mercatino di Vaduz, a divertirsi sono soprattutto i bambini, abbrustolendo il pane sulla brace, facendo un tour sul **trenino di Natale** fra le vie del centro o decorando i biscotti all'ufficio del turismo Liechtenstein Center. E dopo aver passeggiato fra le circa **70 bancarelle** e fatto un giro sui pattini sulla **pista "Vaduz on Ice"** si può visitare il **Museo di Stato del Liechtenstein** (visita inclusa nella Bodensee Card PLUS) che tocca i temi della storia, della natura e della cultura dell'unica monarchia dell'arco alpino.



Vaduzer Weihnachtsmarkt 2018 – Credits to Julian Konrad 2018

Milioni di luci scintillanti illuminano **Mainau dal 21 novembre al 7 gennaio** con ingresso da € 19,50, durante l'Avvento: il **Christmas Garden** allestito in quest'isola giardino parte del comprensorio di Costanza, in **Germania**, si snoda su un percorso circolare di circa due chilometri che attraversa il parco, il **palazzo barocco** e l'**arboreto**, e permette ai visitatori, al calar della sera, di immergersi nello spirito natalizio, tra mille **luci e installazioni**.



Christmas Garden – Credits to Insel Mainau – 24.11.2021



Chi vuole abbinare all'esperienza del Christmas Garden la magia di una **crociera sull'acqua**, cena inclusa, può scegliere la proposta della **storica nave a vapore** Oesterreich che propone il viaggio di avvicinamento a Mainau con aperitivo e una cena elegante per il ritorno.

Nella vicina città di **Costanza** si tiene, invece, il mercatino più grande della regione. Finiti gli acquisti fra le **170 casette di legno addobbate** per l'occasione si può salire a bordo della "Nave di Natale" ancorata alla banchina che ospita, al piano più alto, l'angolo Ice Bar con un panorama a 360° per brindare e ballare con vista sul lago e sulla città illuminata.



**Prenotazione crociera serale** sul lago [clicca qui](#). € 115 a persona, inclusa merenda, ingresso al Christmas Garden di Mainau e cena sulla nave Mercatino di Natale a Costanza: 30 novembre – 23 dicembre.

#### **Atmosfera dell'Avvento tra natura ed esperienze al Museo**

Il mercatino di Friedrichshafen si tiene dal **30 novembre al 22 dicembre** sul bellissimo lungolago, e la sua particolarità è il **presepe a grandezza naturale** che vi viene allestito ogni anno.

A Friedrichshafen i bambini trovano attrazioni pensate appositamente per loro, come il **trenino elettrico**, la **pista da curling** e un programma di **animazione** giornaliero. Finito il tour del mercatino, in città è imperdibile il **Museo Zeppelin** (incluso nella Bodensee Card PLUS) che racconta – con cimeli e scenografiche ricostruzioni – la storia dei giganti dell'aria nati proprio a Friedrichshafen.

Chi vuole continuare il viaggio nell'aria, può recarsi anche al **Museo Dornier** (incluso nella Bodensee Card PLUS), per un un excursus nel mondo dell'**aviazione e dello spazio**.

Il mercatino di Natale di Bregenz dal **15 novembre al 23 dicembre**, non lontano dalle acque del lago, ospita **stand natalizi** che propongono i dolci della tradizione, **oggetti in vetro e in legno** e morbidi capi di vestiario in lana.

Durante tre fine settimana dell'Avvento, inoltre, nella città alta medievale si tiene il **mercato dell'artigianato**, dove orafi, soffiatori di vetro e intagliatori del legno propongono le loro produzioni artistiche. In centro città si può visitare la **Kunsthau Bregenz** (inclusa nella Bodensee Card PLUS), spettacolare struttura concepita dall'architetto svizzero Peter Zumthor, che ospita mostre temporanee di grande richiamo; oppure salire in **funivia sul monte Pfänder** (inclusa nella Bodensee Card PLUS), che con i suoi 1.000 metri domina la città, ed offre panorami meravigliosi sul lago e sulle foreste del Vorarlberg.



Credits to Petra Rainer – Bodensee-Vorarlberg Tourismus GmbH

### **Bodensee Card PLUS**

In tutta la regione del Lago di Costanza, moltissime sono le attrazioni che meritano una sosta. La Bodensee Card PLUS permette l'ingresso a 160 siti\*, musei ed esperienze distribuiti fra la Germania, l'Austria, la Svizzera e il Principato del Liechtenstein, come ad esempio la fortezza di Meersburg, il museo Zeppelin e il museo Dornier a Friedrichshafen – ma anche la funivia per il monte Pfänder a Bregenz o quella per la vetta del Saentis, in Svizzera. Disponibile nella versione di 3 o 7 giorni.

La card è usufruibile in tutto l'anno di validità (1° gennaio – 31 dicembre 2023), anche su giornate non consecutive, dal 16 ottobre al 31 dicembre 2023 la Bodensee Card PLUS è scontata con l'offerta autunnale, e costa € 60,80 nella versione adulti per tre giorni (invece di € 76).

*\*ingressi soggetti agli orari di apertura stagionali o annuali.*



La regione internazionale del Lago di Costanza è una celebre destinazione turistica nel cuore dell'Europa. Incastonata tra Germania, Svizzera, Austria e Principato del Liechtenstein – le cui frontiere si susseguono a poca distanza le une dalle altre – e ricco di una natura varia e rigogliosa, il Bodensee è un continuo alternarsi di panorami alpini, colline ricoperte di vigneti e deliziose cittadine rivierasche. Tra i suoi tanti gioielli le città storiche di Costanza e Lindau e il loro comprensorio; San Gallo, la cui cattedrale, biblioteca e complesso monastico sono parte del Patrimonio UNESCO per l'Umanità; Sciaffusa e le cascate più grandi d'Europa; Bregenz e il Vorarlberg, tra vette montane e architetture d'avanguardia e il Principato del Liechtenstein, piccolo Paese alpino ricco di storia e tradizioni, per vivere esperienze principesche.

[Per ulteriori informazioni](http://www.lagodicostanza.eu) visionare e scaricare online il materiale informativo anche in italiano: [www.lagodicostanza.eu](http://www.lagodicostanza.eu)

Per conoscere le aree di sosta della zona clicca su [SOSTA – Aree di sosta camper.](#)

**About The Author / Hillary Santinato**

ZEITSCHRIFT	DATUM	TITEL	INHALT
<b>Turismo Italia News</b> Reisemagazine, online	08.11.2023	Magische Stimmung und Erlebnisse auf den Weihnachtsmärkten der 4-Länderregion Bodensee: Deutschland, Österreich, Schweiz und Liechtenstein	Weihnachtsmärkte am Bodensee im vier Länder: ein Besuch, den man mit dem Bodensee Card PLUS-Erlebnisse ergänzen kann
<b>LESER</b> MUV: 32.000	<b>ÄQVIVALENZ</b> 1.800€	<b>NOTIZ</b> Ergebnis Presseaussendung Weihnachtsmärkte 2023	



## ATMOSFERE MAGICHE ED ESPERIENZE AI MERCATINI DI NATALE DEI QUATTRO PAESI SUL LAGO DI COSTANZA: GERMANIA, SVIZZERA, AUSTRIA E LIECHTENSTEIN

Categoria: Tradizioni | Pubblicato: 08 Novembre 2023

[Stampa](#)



Da queste parti non è necessario scegliere in quale Paese andare per i mercatini di Natale. A ben guardare c'è solo l'imbarazzo della scelta. Sul Lago di Costanza si attraversano, quasi senza soluzione di continuità, Austria, Svizzera, Germania e il Principato del Liechtenstein, per trovare città addobbate e magiche atmosfere dell'Avvento. Qui i tradizionali mercatini sono occasione di svago e divertimento, e alla loro visita si possono abbinare escursioni ed esperienze locali con la Bodensee Card Plus, carta internazionale che dà accesso a 160 highlights ed attrazioni sul territorio. Le distanze ravvicinate fra le varie località permettono di visitare più mercatini, anche nel corso di una stessa giornata e in nazioni differenti, spostandosi in treno, in auto o anche via acqua.

(TurismoItaliaNews) Durante l'Avvento il cielo di San Gallo, in Svizzera, si popola di stelle: sono 700 le grandi installazioni luminose a forma di astro che illuminano il centro cittadino, tra le cui vie si dipanano i mercatini natalizi, che offrono dolciumi e oggetti di artigianato. Alla visita della città e al suo complesso abbaziale patrimonio Unesco si può abbinare una salita all'imponente monte Säntis, la cui funivia allo Schwägalp dista circa 30 chilometri da San Gallo. Dalla cima del Säntis parte anche il sentiero delle Lanterne – un percorso tra i boschi innevati, romanticamente illuminato dalle mille luci delle lampade a petrolio. I più golosi, invece, vorranno immergersi nella storia del cioccolato al Chocolarium di Flawil, a circa venti minuti d'auto dalla città, per scoprire tutti i segreti della golosità simbolo della Svizzera – assaggi inclusi.





L'atmosfera che si respira al mercatino della città-isola di Lindau, in Germania, è speciale, grazie soprattutto allo scenografico ingresso al suo riparato porto e al panorama sulle vette alpine innevate che vi si gode. Presso le casette in legno decorate con eleganza si trovano oggetti di artigianato, prodotti gastronomici locali, gioielli e addobbi natalizi. Dopo lo shopping, un tuffo nella natura: a circa 20 minuti di strada da Lindau si trova lo Skywalk, un percorso su una gigante passerella di legno che si snoda a 40 metri d'altezza fra i paesaggi invernali dei boschi dell'Algovia. Anche ai piedi dello skywalk, il secondo e il terzo finesettimana d'Avvento, si tiene un suggestivo mercatino di Natale.

Mercatino di Natale di San Gallo 2023: 30.11 – 24.12

Mercatino di Natale di Lindau 2023: 23.11 – 17.12

La salita al monte Säntis e l'accesso al Chocolarium di Flawil e allo Skywalk in Algovia sono incluse nella Bodensee Card Plus

Il mercatino presso lo Skywalk si tiene dall'8 al 10 dicembre e dal 15 al 17 dicembre, l'ingresso a questo mercatino non è incluso dell'offerta Bodensee Card Plus.



### Natale al castello

Un bellissimo palazzo nella cui corte interna fare acquisti di prodotti di artigianato e dolci, mentre i bambini si divertono a creare addobbi a forma di stelle e le voci dei cori natalizi si diffondono nell'aria. La residenza roccocò di **Tettmang** in Germania, a meno di 10 chilometri dalle sponde del lago di Costanza, ospita il suo mercatino nel primo e secondo finesettimana dell'Avvento. Voglia di saperne di più sul territorio? L'Hofpurgut N°20 ospita un interessante museo sulla storia e coltivazione del luppolo di Tettmang, considerato fra i più pregiati al mondo, oltre a una locanda dove provare la birra artigianale, accompagnata da prodotti tipici.

In **Liechtenstein**, il piccolo mercatino di Natale si tiene il 9 e 10 dicembre nella via principale di Vaduz, dominata dall'imponente castello, simbolo del Principato e tuttora dimora dei Principi regnanti. Al mercatino di Vaduz sono soprattutto i bambini a divertirsi, abbrustolendo il pane sulla brace, facendo un tour sul trenino di Natale fra le vie del centro o decorando i biscotti all'ufficio del turismo Liechtenstein Center. E dopo aver passeggiato fra le circa 70 bancarelle e fatto un giro sui pattini sulla pista "Vaduz on Ice" si può visitare il Museo di Stato del Liechtenstein, che tocca temi della storia, della natura e della cultura dell'unica monarchia dell'arco alpino.

Mercatino di Natale al castello di Tettmang 2023: 01. – 03.12 e 08. – 10.12

Mercatino di Natale a Vaduz 2023: 09. – 10.12

La visita all'Hofpurgut N°20 e l'ingresso al Museo di Stato del Liechtenstein sono incluse nella Bodensee Card Plus.



### Tra giardini e acque

Milioni di luci illuminano Mainau durante l'Avvento: il Christmas Garden allestito in quest'isola giardino parte del comprensorio di Costanza, in Germania, si snoda su un percorso circolare di circa due chilometri che attraversa il parco, il palazzo barocco e l'arboreto, e permette ai visitatori, al calar della sera, di immergersi nello spirito natalizio, tra mille luci e installazioni. Chi vuole abbinare all'esperienza del Christmas Garden la magia di una crociera sull'acqua, cena inclusa, può scegliere la proposta della nave storica a vapore Oesterreich che propone il viaggio di avvicinamento a Mainau con aperitivo e una cena elegante per il ritorno.

Nella vicina città di **Costanza** si tiene, invece, il mercatino più grande della regione. Finiti gli acquisti fra le 170 casette di legno addobbate per l'occasione si può salire a bordo della "Nave di Natale" ancorata alla banchina che ospita, al piano più alto, l'angolo Ice Bar con un panorama a 360° per brindare e ballare con vista sul lago e sulla città illuminata.

Christmas Garden Isola di Mainau: 21.11.2023 – 07.01.2024 – ingresso da 19,5 €

**Crociera serale sul lago** 115 € a persona, inclusa merenda, ingresso al Christmas Garden di Mainau e cena sulla nave  
Mecatino di Natale a Costanza 2023: 30.11 – 23.12







#### Atmosfere dell'avvento tra natura ed esperienze al Museo

Il mercatino di **Friedrichshafen** si tiene sul lungolago, e la sua particolarità è il presepe a grandezza naturale che vi viene allestito ogni anno. A Friedrichshafen i bambini trovano attrazioni pensate appositamente per loro, come il trenino elettrico, la pista da curling e un programma di animazione giornaliero. E finito il tour del mercatino, in città è imperdibile il Museo Zeppelin, che racconta – con cimeli e scenografiche ricostruzioni – la storia dei giganti dell'aria nati proprio a Friedrichshafen. Chi vuole continuare il viaggio nell'aria, può recarsi anche al Museo Dornier, per un un excursus nel mondo dell'aviazione e dello spazio.

Anch'esso non lontano dalle acque del lago, il mercatino di **Bregenz** ospita stand natalizi che propongono i dolci della tradizione, oggetti in vetro e in legno e morbidi capi di vestiario in lana. Durante tre settimane dell'Avvento, inoltre, nella città alta medievale si tiene il mercatino dell'artigianato, dove orafi, soffiatori di vetro e intagliatori del legno propongono le loro produzioni artistiche. In centro città si può visitare la Kunsthau Bregenz, spettacolare struttura concepita dall'architetto svizzero Peter Zumthor, che ospita mostre temporanee di grande richiamo; oppure salire in funivia sul monte Pfänder, che con i suoi 1.000 metri domina la città, ed offre panorami meravigliosi sul lago e sulle foreste del Vorarlberg.

Mercatino di Natale di Friedrichshafen 2023: 30.11 – 22.12

Mercatino di Natale di Bregenz 2023: 15.11 – 23.12

L'ingresso al Museo Zeppelin, al Museo Dornier e alla Kunsthau Bregenz, così come la salita al monte Pfänder, sono inclusi nella Bodensee Card Plus

ZEITSCHRIFT	DATUM	TITEL	INHALT
<b>Notiziediviaggio</b> Reisezeitschrift, online	07.11.2023	Weihnachtsmärkte am Bodensee: eine Reise durch vier Länder	Weihnachtsmärkte am Bodensee im vier Länder
<b>LESER</b> Nicht verfuegbar	<b>ÄQVIVALENZ</b> Nicht verfuegbar	<b>NOTIZ</b> Ergebnis Presseaussendung Weihnachtsmärkte 2023	

Occasioni di viaggio Idee per Viaggiare

## Mercatini di Natale sul Lago di Costanza: un viaggio tra quattro nazioni

Il Lago di Costanza, situato al confine tra Germania, Austria, Svizzera e Principato del Liechtenstein, è una destinazione ideale per chi desidera trascorrere un Natale indimenticabile. In questa regione, infatti, si possono trovare mercatini di Natale incantevoli, che offrono un'atmosfera magica e un'ampia scelta di prodotti artigianali e gastronomici.

### Città da fiaba

#### Mercatino di Natale di San Gallo

Durante l'Avvento il cielo di San Gallo, in Svizzera, si popola di stelle: sono 700 le grandi installazioni luminose a forma di astro che illuminano il centro cittadino, tra le cui vie si dipanano i mercatini natalizi, che offrono dolci e oggetti di artigianato. Alla visita della città e al suo complesso abbaziale patrimonio UNESCO si può abbinare una salita all'imponente monte Säntis, la cui funivia allo Schwägalp dista circa 30 chilometri da San Gallo. Dalla cima del Säntis parte anche il sentiero delle Lanterne – un percorso tra i boschi innevati, romanticamente illuminato dalle mille luci delle lampade a petrolio. I più golosi, invece, vorranno immergersi nella storia del cioccolato al Chocolarium di Flawil, a circa venti minuti d'auto dalla città, per scoprire tutti i segreti della golosità simbolo della Svizzera – assaggi inclusi.

#### Mercatino di Natale di Lindau

L'atmosfera che si respira al mercatino della città-isola di Lindau, in Germania, è speciale, grazie soprattutto allo scenografico ingresso al suo riparato porto e al panorama sulle vette alpine innevate che vi si gode. Presso le casette in legno decorate con eleganza si trovano oggetti di artigianato, prodotti gastronomici locali, gioielli e addobbi natalizi. Dopo lo shopping, un tuffo nella natura: a circa 20 minuti di strada da Lindau si trova lo Skywalk, un percorso su una gigante passerella di legno che si snoda a 40 metri d'altezza fra i paesaggi invernali dei boschi dell'Algovia. Anche ai piedi dello skywalk, il secondo e il terzo finesettimana d'Avvento, si tiene un suggestivo mercatino di Natale.



Citta delle stelle a San Gallo – ©Stefan Klinger

## Natale al castello

### Castello di Tett nang

Un bellissimo palazzo nella cui corte interna fare acquisti di prodotti di artigianato e dolci, mentre i bambini si divertono a creare addobbi a forma di stelle e le voci dei cori natalizi si diffondono nell'aria. La residenza roccocò di Tett nang in Germania, a meno di 10 chilometri dalle sponde del lago di Costanza, ospita il suo mercatino nel primo e secondo finesettimana dell'Avvento. Voglia di saperne di più sul territorio? L'Hopfengut N°20 ospita un interessante museo sulla storia e coltivazione del luppolo di Tett nang, considerato fra i più pregiati al mondo, oltre a una locanda dove provare la birra artigianale, accompagnata da prodotti tipici.

### Mercatino di Natale di Vaduz

In Liechtenstein, il piccolo mercatino di Natale si tiene il 9 e 10 dicembre nella via principale di Vaduz, dominata dall'imponente castello, simbolo del Principato e tutt'ora dimora dei Principi regnanti. Al mercatino di Vaduz sono soprattutto i bambini a divertirsi, abbrustolendo il pane sulla brace, facendo un tour sul trenino di Natale fra le vie del centro o decorando i biscotti all'ufficio del turismo Liechtenstein Center. E dopo aver passeggiato fra le circa 70 bancarelle e fatto un giro sui pattini sulla pista "Vaduz on Ice" si può visitare il Museo di Stato del Liechtenstein, che tocca temi della storia, della natura e della cultura dell'unica monarchia dell'arco alpino.



Castello di Tett nang © ECHT Bodensee ©-Herbert-Reinhard



## Tra giardini e acque

Milioni di luci illuminano Mainau durante l'Avvento: il Christmas Garden allestito in quest'isola giardino parte del comprensorio di Costanza, in Germania, si snoda su un percorso circolare di circa due chilometri che attraversa il parco, il palazzo barocco e l'arboreto, e permette ai visitatori, al calar della sera, di immergersi nello spirito natalizio, tra mille luci e installazioni. Chi vuole abbinare all'esperienza del Christmas Garden la magia di una crociera sull'acqua, cena inclusa, può scegliere la proposta della nave storica a vapore Oesterreich che propone il viaggio di avvicinamento a Mainau con aperitivo e una cena elegante per il ritorno.

Nella città di Costanza si tiene, invece, il mercatino più grande della regione. Finiti gli acquisti fra le 170 casette di legno addobbate per l'occasione si può salire a bordo della "Nave di Natale"

Il mercatino di Friedrichshafen si tiene sul lungolago, e la sua particolarità è il presepe a grandezza naturale che vi viene allestito ogni anno. A Friedrichshafen molte attrazioni sono pensate per i bambini, come il trenino elettrico, la pista da curling e un programma di animazione giornaliero

TAGS

Austria

Germania

Lago di Costanza

Mercatini di Natale

Svizzera

ZEITSCHRIFT	DATUM	TITEL	INHALT
<b>Mete d'Italia e del Mondo</b> Reisemagazine, online Version	06.11.2023	Bodensee: ein magischer Advent mit den Weihnachtsmärkte	Weihnachtsmärkte am Bodensee im vier Länder: ein Besuch, den man mit dem Bodensee Card PLUS-Erlebnisse ergänzen kann
<b>LESER</b> MUV: 38.000	<b>ÄQVIVALENZ</b> 2.000€	<b>NOTIZ</b> Aussendung Pressemeldung Weihnachtsmärkte 2023	



Appuntamenti | Lifestyle

6 Novembre 2023

## Lago di Costanza, magico Avvento con i mercatini di Natale

La magia dei mercatini di Natale si fa in quattro! Dove? Nell'area intorno al **Lago di Costanza** che è comune a **Svizzera, Austria, Germania** ed è a una manciata di chilometri dal **Principato del Liechtenstein**. Da **San Gallo** a **Lindau** (immagine in apertura, Lindau, Mercatino al porto. Ph. Lindau Tourismus, Wolfgang Schneider), da **Tettngang a Vaduz**, passando per **Mainau, Costanza, Friedrichshafen e Bregenz** c'è davvero l'imbarazzo della scelta e dalla seconda metà di novembre si riaccende la magia dei mercatini natalizi che sono occasione per divertimento, svago e ovviamente acquisti particolari per grandi e piccini.



Sternenstadt St.Gallen-Bodensee Tourismus

### Lago di Costanza, come nelle fiabe

Durante l'Avvento il cielo di **San Gallo**, in Svizzera, si popola di stelle: sono 700 le grandi installazioni luminose a forma di astro che illuminano il centro cittadino, tra le cui vie si dipanano i mercatini natalizi (dal 30 novembre al 24 dicembre) che offrono dolciumi e oggetti di artigianato. Alla visita della città e al suo complesso abbaziale patrimonio UNESCO si può abbinare una salita all'imponente monte Säntis, la cui funivia allo Schwägalp dista circa 30 chilometri da San Gallo. Dalla cima del Säntis parte anche il sentiero delle Lanterne, un percorso tra i boschi innevati, romanticamente illuminato dalle mille luci delle lampade a petrolio. Per i più golosi, invece, immane una visita al Chocolarium di Flawil, a circa venti minuti d'auto dalla città, per scoprire tutti i segreti della golosità simbolo della Svizzera.

L'atmosfera che si respira al mercatino della città-isola di **Lindau** (dal 23 novembre all'11 dicembre), in Germania, è speciale grazie soprattutto allo scenografico ingresso riparato al suo porto e al panorama sulle vette alpine innevate che da lì si gode. Le casette in legno decorate con eleganza offrono oggetti di artigianato, prodotti gastronomici locali, gioielli

e addobbi natalizi. Dopo lo shopping, un tuffo nella natura: a circa 20 minuti di strada da Lindau si trova lo Skywalk, un percorso su una gigante passerella di legno che si snoda a 40 metri d'altezza fra i paesaggi invernali dei boschi dell'Algovia. Anche ai piedi dello skywalk, il secondo e il terzo fine settimana d'Avvento, si tiene un suggestivo mercatino di Natale.

## Natale al Castello

La residenza roccocò di **Tettang** in Germania, a meno di 10 chilometri dalle sponde del lago di Costanza, ospita il suo mercatino nel primo e secondo fine settimana dell'Avvento (1-3 e 8-10 dicembre). Uno splendido palazzo nella cui corte interna è possibile acquistare prodotti di artigianato e dolci, mentre i bambini si divertono a creare addobbi a forma di stelle e le voci dei cori natalizi si diffondono nell'aria. L'Höpfengut N°20 ospita un interessante museo sulla storia e coltivazione del luppolo di Tettang, considerato fra i più pregiati al mondo, oltre a una locanda dove provare la birra artigianale, accompagnata da prodotti tipici.

Altro meraviglioso castello è quello in **Liechtenstein**: il piccolo mercatino di Natale si tiene il 9 e 10 dicembre nella via principale di **Vaduz**, dominata dall'imponente maniero, simbolo del Principato e tuttora dimora dei Principi regnanti. Al mercatino di Vaduz sono soprattutto i bambini a divertirsi, abbrustolendo il pane sulla brace, facendo un tour sul trenino di Natale fra le vie del centro o decorando i biscotti all'ufficio del turismo Liechtenstein Center. E dopo aver passeggiato fra le circa 70 bancarelle e fatto un giro sui pattini sulla pista "Vaduz on Ice" si può visitare il Museo di Stato del Liechtenstein, che tocca i temi della storia, della natura e della cultura dell'unica monarchia dell'arco alpino.



Nave di Natale Bregenz\_Lindau\_Market  
Vorarlberg Lines



Castello di Tettang\_ECHT Bodensee ph. Herbert  
Reinhard

## Lago di Costanza, emozioni indimenticabili sulle navi storiche

Milioni di luci illuminano **Mainau** durante l'Avvento sulle rive del **Lago di Costanza**: il Christmas Garden allestito in quest'isola giardino (dal 21 novembre al 07 gennaio, ingresso da 19,50 euro) parte del comprensorio di Costanza, in Germania, si snoda su un percorso circolare di circa due chilometri che attraversa il parco, il palazzo barocco e l'arboreto e permette ai visitatori, al calar della sera, di immergersi nello spirito natalizio, tra mille luci e installazioni. Chi vuole abbinare la magia di una crociera sull'acqua all'esperienza del Christmas Garden, può optare per la nave storica a vapore Oesterreich (varata nel 1928 e in pieno stile mitteleuropeo) che propone il viaggio di avvicinamento a Mainau con aperitivo e una cena elegante per il ritorno.

Nella vicina città di Costanza si tiene, invece, dal 30 novembre al 23 dicembre, si tiene invece il mercatino più grande della regione. Finiti gli acquisti fra le 170 casette di legno addobbate per l'occasione si può salire a bordo della "Nave di Natale" ancorata alla banchina che ospita, al piano più alto, l'angolo Ice Bar con un panorama a 360° per brindare e ballare con vista sul lago e sulla città illuminata.

## L'epopea dello Zeppelin

Il mercatino di **Friedrichshafen** si tiene sul lungolago dal 30 novembre al 22 dicembre, e la sua particolarità è il presepe a grandezza naturale allestito ogni anno. A Friedrichshafen i bambini trovano attrazioni pensate appositamente per loro, come il trenino elettrico, la pista da curling e un programma di animazione giornaliero. E finito il tour del mercatino, in città è imperdibile il **Museo Zeppelin**, che racconta - con cimeli e scenografiche ricostruzioni - la storia dei giganti dell'aria nati proprio a Friedrichshafen. Chi vuole continuare il viaggio nell'aria, può recarsi anche al Museo Dornier, per un excursus nel mondo dell'aviazione e dello spazio.

Non lontano dalle acque del lago, dal 15 novembre al 23 dicembre il mercatino di **Bregenz** ospita stand natalizi che propongono i dolci della tradizione, oggetti in vetro e in legno e morbidi capi di vestiario in lana. Durante i tre fine settimana dell'Avvento, inoltre, nella città alta medievale si tiene il mercatino dell'artigianato, dove orafi, soffiatori di vetro e intagliatori del legno propongono le loro produzioni artistiche. In centro città si può visitare la Kunsthau Bregenz, spettacolare struttura concepita dall'architetto svizzero Peter Zumthor, che ospita mostre temporanee di grande richiamo; oppure salire in funivia sul monte Pfänder, che con i suoi 1.000 metri domina la città, ed offre panorami meravigliosi sul lago e sulle foreste del Vorarlberg.



Storia dello Zeppelin\_Ph. Zeppelin Museum

## Lago di Costanza, tutto in una card

Per visitare le numerose attrazioni del Lago di Costanza è possibile acquistare la Bodensee Card PLUS che permette l'ingresso a 160 siti, musei ed esperienze distribuiti fra Germania, Austria, Svizzera e Principato del Liechtenstein. Tra questi la fortezza di Meersburg, il museo Zeppelin e il museo Dornier a Friedrichshafen, ma anche la funivia per il monte Pfänder a Bregenz o quella per la vetta del Säntis, in Svizzera.

**Leggi anche:** Natale in Trentino, tutti i colori dei mercatini dove scovare delizie e regali unici



Decoro cioccolata Ph. Chocolarium  
Maestrani



Christmas Garden Insel Mainau  
2021\_Weihnachtlicher  
Ententeich\_Christmas Garden ph. Dita  
Vollmond



Bregenz Mercatino sulla  
Kornmarktplatz\_ph. Petra Rainer -  
Bodensee-Vorarlberg Tourismus  
GmbH



Šberlingen-Mercatino di Natale ph.  
Tourist-Information Šberlingen



Luci di Natale\_a\_Costanza ph. Leo  
Leister MTK



Skywalk Inverno\_Ph. Skywalk Allg



Vaduz\_Mercatini di Natale\_Tourismus  
Liechtenstein\_ph. ERLEBE VADUZ



Friedrichshafen\_Lago di Costanza  
Natale\_Ph. Tourismus Friedrich



ZEITSCHRIFT	DATUM	TITEL	INHALT
<b>Grazia.it</b> Frauenzeitschrift, online Version	07.11.2023	Von Österreich nach Finnland: hier sind die 10 schönsten Weihnachtsmärkte in Europa	Weihnachtsmärkte in Konstanz, Verbindung nach St. Gallen
<b>LESER</b> 84.648 daily users	<b>ÄQVIVALENZ</b> 4.500€	<b>NOTIZ</b> One-to-one Kontakte, Aussendung Pressemeldung Weihnachtsmärkte 2023	



GRAZIA

STAI LEGGENDO:

LIFESTYLE

Dall'Austria alla Finlandia: ecco i 10 mercatini di Natale più



## Dall'Austria alla Finlandia: ecco i 10 mercatini di Natale più belli d'Europa



VALENTINA LUPIA - 7 NOVEMBRE 2023



Casette in legno, vin brulé e artigianato. I più bei **mercatini di Natale in Europa** riaprono i battenti. Dall'Austria alla Germania, fino alla Svizzera, alla Francia, alla Finlandia, passando per Slovenia ed Estonia c'è solo l'imbarazzo della scelta.

**\*\* Quanto ne sapete sul Natale? Mettetevi alla prova con il nostro quiz\*\***

A Rovaniemi c'è il **Villaggio di Babbo Natale**, a Lubiana la manifestazione è **in ottica green** (e ci sono anche delle luminarie d'autore), mentre in Svizzera si può arrivare anche in treno da Milano: dal 20 novembre al 20 dicembre con la promo "Mercatini" si viaggia in due e **si paga un solo biglietto**, sia in prima che in seconda classe. Da raggiungere ci sono Basilea, Berna, Losanna, Lugano, Montreux, Zurigo e Ginevra e tante altre località.

Secondo Omio, piattaforma per la ricerca, il confronto e la prenotazione dei viaggi, anche l'Austria è una destinazione perfetta da raggiungere **in treno dal nord Italia**. E se a Vienna ci si è già stati, si può provare Salisburgo: elegante e ancora più romantica con le casupole in legno e l'atmosfera da fiaba.



### Helsinki, Finlandia

Visitato ogni anno da 300mila persone, il mercatino di Natale di Helsinki offre deliziose esperienze gastronomiche e regali unici venduti dagli stessi artigiani.

Il cuore del mercatino è costituito da **un'antica giostra** e da un'area ristoro che invita ad assaporare tutte le specialità tradizionali natalizie. È aperto dall'1 dicembre, fino al 23, in piazza del Senato.

*(foto: Visit Finland - Ants Vahter)*

### Costanza, Germania

Non solo shopping. A Costanza, finiti gli acquisti fra le **170 casette di legno addobbate** per l'occasione si può salire a bordo della "Nave di Natale" ancorata alla banchina che ospita, al piano più alto, l'angolo "Ice bar" con un panorama a 360 gradi per brindare e ballare con vista sul lago e sulla città illuminata.

I mercatini si tengono dal 30 novembre al 23 dicembre. Con un giorno in più si può arrivare anche a **San Gallo, in Svizzera**.



ZEITSCHRIFT	DATUM	TITEL	INHALT
<b>Guida Viaggi</b> B2B Reisezeitschrift	06.11.2023	Advent im Schloss	Weihnachtsmärkte am Bodensee, Idee: Advent im Schloss in Tettngang
<b>LESER</b> MUV: 200.000	<b>ÄQVIVALENZ</b> 1.200€	<b>NOTIZ</b> Ergebnis Presseaussendung Weihnachtsmärkte 2023	

### L'Avvento al castello



In quale Paese andare per i mercatini di Natale? Sul **Lago di Costanza** non è necessario scegliere: nella regione si attraversano, quasi senza soluzione di continuità, Austria, Svizzera, Germania e il Principato del Liechtenstein, per trovare città addobbate e magiche atmosfere dell'Avvento. Tra queste c'è il Castello roccocò di Tettngang in Germania: un bellissimo palazzo nella cui corte interna fare acquisti di prodotti di artigianato e dolciumi, mentre i bambini si divertono a creare addobbi a forma di stelle e le voci dei cori natalizi si diffondono nell'aria. La residenza ospita il suo mercatino nel primo e secondo fine settimana dell'Avvento. Si può abbinare una visita anche all'**Hopfengut N°20** che ospita un interessante museo sulla storia e coltivazione del luppolo di Tettngang, considerato fra i più pregiati al mondo, oltre a una locanda dove provare la birra artigianale, accompagnata da prodotti tipici. (crediti foto Herbert Reinhard)

INSTAGRAM	DATUM	TITEL	INHALT
<b>Onderoaders</b> Travel Content Creators	03. – 08.10.2023	Herbsttour am Bodensee: outdoor und Genuss in drei Länder	Eine Reise am Bodensee: Uhlidingen, Friedrichshafen, Lindau, Bodensee-Vorarlberg, Liechtenstein
<b>FOLLOWERS</b> 191.000	<b>ÄQVIVALENZ</b> 23.000€	<b>NOTIZ</b> Influencers-Kooperation 2023	

[Erica Pasquetto & Nicola Fabris | Travel Couple IT \(@onderoaders\) • Instagram photos and videos](#)

Gesamte Stories Bodensee: [Stories • Instagram](#)







onderoaders

Follow

Lindau, Germany

onderoaders

Lindau im Bodensee de

Il nostro itinerario sul lago di Costanza prosegue con la terza tappa in Germania, una città ricca di storia, racchiusa in un'affascinante isola circondata dalle acque cristalline del lago!

Edifici secolari, piazze vivaci e pittoreschi vicoli rendono Lindau una tappa imperdibile 📍

Noi, da grandi amanti di piccoli borghi colorati, ce ne siamo follemente innamorati 😍

La conoscevate? 🌟

Adv @bodensee.eu @lindau\_bodensee #bodensee4u #bodensee #lakeconstance #lindau #lindauinsel #lindaubodensee #lindaulifestyle #visittindau #lindauambodensee #lindauhafen #echtlindau #herbstgenuss #germanys #germania #traveling #travelinspired #travelthroughtheworld #inviaggio #viaggiare #viaggiatori #travelcouplelife

Edited · 10 w · See Translation

For you

jade99

Ma che bella 📍 sembra fare parte di una fiaba! E no non la conosco da che parte è della Germania?!

Liked by bodensee.eu and others

6 October

Add a comment...
 Post



onderoaders

Follow

Bregenz, Austria

onderoaders

Bregenz, Vorarlberg AT

Eccoci entrati in Austria, a Bregenz! Una città che ci ha sorpresi per la sua doppia faccia: quella di origine romana nella parte alta della città, e quella più vicino al lago, con un'architettura moderna e aperta che si sposa perfettamente con il paesaggio naturale 🌿

Dal centro, in pochi minuti di cabinovia, si raggiungono gli oltre 1000 metri del monte Pfänder, da cui avrete un panorama unico su tutto il lago di Costanza e sulla regione alpina del #vorarlberg 🏔️

Insomma è una città perfetta sia per i più sportivi che possono sbizzarrirsi tra trekking ed escursioni, sia per chi ha voglia di godersi il relax e l'ottimo clima del lago 📍

Vi incuriosisce questa città? 📍

Adv @bodensee.eu @bodenseevorarlberg @pfaenderbahn #bodensee4u #bodensee #lakeconstance #vorarlberg #myvorarlberg #visitvorarlberg #herbstgenuss #pfaenderbahn #austria #visitaustria #austriagram #travelcommunity #travelcouple #instatraveling #travelthroughtheworld #inviaggio #viaggiare #siviaggiare

Edited · 10 w · See Translation

Liked by bodensee.eu and others

8 October

Add a comment...
 Post



onderoaders

Follow

Liechtenstein

onderoaders

Liechtenstein:

Il nostro tour sul Lago di Costanza si conclude nel Principato del Liechtenstein, a solo mezz'ora di macchina dal lago, immerso nel cuore dell'Europa tra la Svizzera e l'Austria.

Vaduz, la sua capitale, è ricca di cose da fare e vedere! Noi l'abbiamo esplorata attraverso la Liechtenstein weg, un sentiero che permette di scoprire la città e i suoi dintorni. 🌟

📍 Ecco cosa dovete assolutamente fare qui:

- ▶️ attraversare il confine tra il Liechtenstein e la Svizzera sul vecchio ponte di legno sul Reno che unisce i due stati;
- 🏰 visitare (solamente da fuori) il bellissimo castello dei principi del XIII secolo;
- 🍷 fare una degustazione di vini all'Hofkellerei, la cantina dei principi del Liechtenstein e visitare i loro vigneti.

Se invece volete godervi una vista mozzafiato raggiungete Malbun e salite con la funivia al belvedere di Sereis a 2000mt! 🏔️

Conoscevate questo piccolo stato? Ma soprattutto, sapevate che ha tutto questo da offrire? 📍

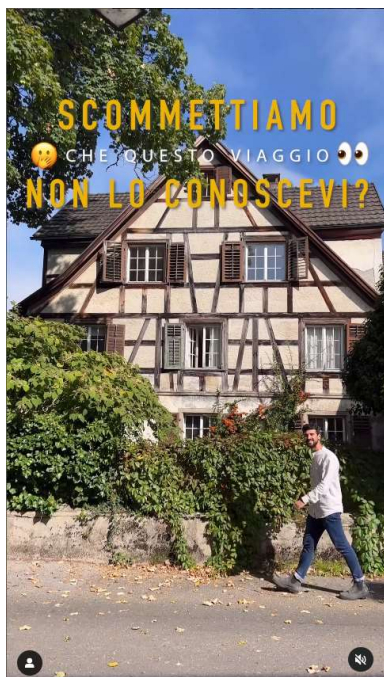
Adv @bodensee.eu @fuerstentumliechtenstein #bodensee4u

Liked by bodensee.eu and others

10 October

Add a comment...
 Post





**onderoaders** • Follow
 Ren • Strangers (Speed)

**onderoaders** • TUTTE LE INFO QUI

Salva il reel per replicare il nostro itinerario!!

\*1 GIORNO: Uhldingen, Germania

Partenza da Milano centrale con @swisstravelsystem . Cambio a Zurigo e arrivo a Costanza. Traghetto verso la prima tappa: Uhldingen.

Pranzo + degustazione di vini da @birnauerobberhof . Visita della città e della Basilica di Birnau. Pernottamento al @seehofuhldingen

Tips: Per spostarti tra Germania, Austria e Svizzera ti consigliamo di fare il Bodensee ticket, con il quale si possono prendere treni, bus e traghetti con un unico biglietto!

\*2 GIORNO: Friedrichshafen, Germania

Visita della città. Ecco tutte le tappe da non perdere:

- Schlosskirche;
- Dornier-museum;
- Heldenbergkappelle da cui si ha una bellissima vista sul lago e la città;
- Zeppelin Museum

Pernottamento al @lukullum\_friedrichshafen + cena presso il loro ristorante

Liked by **raffa\_piov** and 6,193 others

25 October

Add a comment...

Post

ZEITSCHRIFT	DATUM	TITEL	INHALT
Travel Quotidiano B2B Reisezeitschrift	29.11.2023	Herbsttour in der internationalen Region Bodensees	Eine Reise am Bodensee, nach St. Gallen, Lindau (Schiff Hohentwiel inklusive), Feldkirch und Vaduz
LESER 47.000	ÄQVIVALENZ 3.200€	NOTIZ Ergebnis Pressereise Herbst 2023	

## Itinerari d'autunno nella regione internazionale del lago di Costanza

NATURA, TRADIZIONI E CULTURA DI QUATTRO PAESI DIVERSI SI AMALGAMANO IN UN UNICO VIAGGIO, APPENA OLTRE I CONFINI ITALIANI

di CHIARA AMBROSIONI

Il Bodensee è un'ampia regione formata dai paesi che si affacciano sul lago di Costanza: Svizzera, Germania, Austria e il vicino Liechtenstein. Un'area dove vivere un'esperienza tradizionale e variegata, a poca distanza dall'Italia.

Partendo da Milano con l'EuroCity si raggiunge San Gallo in meno di 6 ore cambiando a Zurigo (da gennaio 2024, invece, ripristinato il collegamento del tunnel San Gottardo, si arriverà a destinazione in meno di 5 ore). Appena si entra in Svizzera si attiva lo Swiss Travel Pass che garantisce la libera circolazione su treni, autobus e battelli nei giorni di vacanza programmati e si può acquistare online. Utile per scoprire il territorio è poi la Bodensee Card Plus che permette di scoprire 160 attrazioni in quattro paesi con un solo biglietto.

«La regione internazionale del lago di Costanza è apprezzata dagli italiani che amano i viaggi culturali e il turismo attivo. Sono oltre 70 i to che la propongono in Italia - afferma Antonio Vezzoso, marketing representative per l'Italia dell'ente turistico locale -. Tra le destinazioni preferite attorno al lago ci sono San Gallo, Costanza, Brengenz, Lindau, Friedrichshafen, Meersburg, l'Isola di Mainau e le cascate di Sciaffusa; stanno anche aumentando le visite all'Isola di Reichenau e al Principato del Liechtenstein. La stagione autunnale è apprezzata per la natura in trasformazione, per le feste delle Settimane delle mele e per l'inizio dell'Avvento, caratterizzato dai tradizionali mercatini di Natale, facil-

### Treno

Partendo da Milano l'EuroCity raggiunge San Gallo in meno di 6 ore che, da gennaio 2024 con il ripristino del collegamento attraverso il San Gottardo scenderanno a meno di cinque.

### Card

La Bodensee Card Plus consente di scoprire 160 attrazioni in quattro Paesi con un solo biglietto

mente raggiungibili dall'Italia in treno o in pullman. È importante sapere che la regione è una delle destinazioni turistiche maggiormente sostenibili e il lago è il serbatoio d'acqua potabile più grande d'Europa: rifornisce ben 4 milioni di persone. L'attenzione all'ambiente è grande. Dal 2022 è attiva nel bacino la prima nave elettrica, che trasporta ogni anno migliaia di passeggeri.

Un coinvolgente tour conduce dapprima a **San Gallo**, sorta intorno al maestoso complesso abbaziale che è oggi patrimonio dell'Unesco insieme con la barocca Stiftsbibliothek, che conserva 170 mila volumi. Da San Gallo si raggiunge il lago, lungo il cui perimetro si snoda la **Bodensee Radweg**: una pista ciclabile di 280 km che ha compiuto 40 anni nel 2023 e circumnaviga il lago, toccando Germania, Austria e Svizzera. Il turista viene accolto in alberghi come il Tailormade Hotel Leo di San Gallo: moderno, funzionale e di un'eleganza che coniuga l'arte industriale con la citazione di elementi giapponesi. Oppure in strutture familiari che richiamano la tradizione sulle rive del lago, come l'Hotel Bad Schachen a Lindau. O, ancora, nel design attuale e la tecnologia a misura d'ospite dell'Hotel b\_smart Vaduz del Liechtenstein.

Il viaggio procede e da San Gallo si raggiunge **Rorschach**, sulla riva svizzera. Da qui si naviga verso l'isola di Lindau, sulla sponda opposta del lago in Germania, che conserva un sapore antico fatto di piazzette, case a graticcio e una splendida Rathaus. Tornando sulla terraferma e viaggiando tra colline coperte di vigne e alberi di mele si



arriva a **Nonnenhorn**, scalo del battello a vapore Hohentwiel che, con allestimenti in stile Belle Epoque, naviga tra le città del lago proponendo la cena o la possibilità celebrare matrimoni, feste private e il veglione di San Silvestro. Nel periodo dell'Avvento, poi, i battelli collegano i luminosi mercatini natalizi.

Anche la regione austriaca del **Vorarlberg** si affaccia sul lago di Costanza. La città medievale di Feldkirch, dominata da una fortezza, è rinomata per l'istruzione - studiò qui Arthur Conan Doyle - e per la possibilità di praticare trekking e sport invernali sulle vicine montagne. Il quarto paese della regione del Bodensee è il **Principato del Liechtenstein**. Con i suoi 160 km2 di ampiezza, ha vissuto una storia complessa, passando da paese con-

“

*La regione è apprezzata dagli italiani che amano i viaggi culturali e il turismo attivo*

**Antonio Vezzoso**

tadino a roccaforte finanziaria. Il capoluogo è attraversato dal "miglio dei musei": dove ammirare la Camera del Tesoro, le sculture di Botero e Nag Arnoldi e le ricche collezioni d'arte dei principi, ospitate da due moderne strutture. Il territorio racconta anche la storia antica e affascinante del popolo Walser.

ZEITSCHRIFT	DATUM	TITEL	INHALT
<b>La Repubblica</b> Nationale Tageszeitung	23.10.2023	Natur, Abteien, alte Städte und unsichtbare Grenzen. Umherstreifend am Bodensee, zwischen See und Wasser	Die internationale Bodensee entdecken: Natur und Kultur in St. Gallen, Lindau, Feldkirch und Vaduz
<b>LESER</b> 3.761.520 daily users	<b>ÄQVIVALENZ</b> 16.000€	<b>NOTIZ</b> Ergebnis Pressereise Herbst 2023	

la Repubblica

## Viaggi

### Natura, abbazie, città antiche e confini invisibili. A zonzo sul Lago di Costanza, tra terra e acqua

di Giuseppe Ortolano



Il faro di Lindau, Germania

Formato dal Reno e dai suoi antichi ghiacciai, si trova nel cuore dell'Europa, tra Germania, Austria e Svizzera (e con vista sul Liechtenstein). Una guida pratica per scoprire la sua bellezza e i suoi segreti

23 OTTOBRE 2023 ALLE 13:08

2 MINUTI DI LETTURA



Nel cuore dell'Europa c'è un lago sul quale si affacciano tre Paesi - **Svizzera, Germania e Austria** - e guarda un principato, il Liechtenstein. È il **lago di Costanza-Bodensee** in tedesco, uno dei più grandi dell'area alpina, un'oasi verde e blu circondata da paesaggi di rara bellezza e da una natura varia e rigogliosa. Tanti gli itinerari per vivere al meglio il territorio bagnato da questo bacino d'acqua dolce con 273 km di rive, che ha come principale immissario il fiume Reno.

Parigi, Lussemburgo, Monaco di Baviera, La Coruña, Barcelona, Bordeaux

€24\*

solo andata a persona

Prenota subito >

Ve ne proponiamo uno che tocca tutti e quattro i Paesi. Partiamo dalla cittadina svizzera di **San Gallo** ( St. Gallen), comodamente raggiungibile in treno, famosa per i celebri merletti ma soprattutto per la cattedrale barocca, il complesso monastico e la biblioteca della sua abbazia, **Patrimonio Mondiale Unesco**. La biblioteca, costruita nel 1755, è una delle più belle, grandi e antiche biblioteche conventuali al mondo e conserva la sala in stile rococò più bella della Svizzera. Per ammirare le gallerie in legno e stucchi, gli archivi dove sono conservati 170.000 antichi volumi e una contesa mummia egizia, si devono calzare grandi zoccoli in panno - forniti all'entrata -, in modo da non danneggiare la fragile pavimentazione. Intorno all'abbazia l'elegante centro storico con le vecchie case a graticcio, in una delle quali visse il medico, alchimista e astrologo Paracelso, una decina di musei di diversa importanza e ben 111 bow windows, finestre ad arco sporgenti sulle facciate.



Una breve corsa in treno fino al porto lacustre di **Rorschach** e un'oretta di navigazione sul lago permettono di raggiungere la cittadina tedesca di **Lindau**, con il caratteristico centro storico raccolto su un'isola collegata alla terraferma da un ponte. Qui si passeggia tra edifici secolari, caratteristiche piazzette lastricate, decine di fontane, un quattrocentesco municipio dai colori vivaci e un lungolago tra i più belli della zona. Dal porto, dove ammirare la grande scultura di un leone bavarese e il candido faro, partono romantiche crociere - anche con cena - sulle acque del lago. I più sportivi possono raggiungere e attraversare a piedi o in bicicletta il vasto **Lindenhofpark**, mentre per gli enoturisti ci sono le soste nelle numerose cantine, dove degustare i vini di questo angolo di Germania.

---

Un viaggio di circa un'ora, questa volta in bus, porta al borgo medievale austriaco di **Feldkirch**, dominato dall'imponente Castello Schattenburg, di origini duecentesche, oggi trasformato in museo con tanto di locanda nel cortile centrale. Interessante la visita al quattrocentesco municipio, con affreschi che raccontano la storia della cittadina e la vasta sala del consiglio in legno. Si narra che nella vecchia scuola gesuita di Feldkirch abbia studiato **Conan Doyle**, il padre spirituale di Sherlock Holmes e del Dr. Watson. L'ultima tappa del nostro viaggio nel comprensorio del Lago di Costanza ci porta nel Principato del Liechtenstein, con la capitale Vaduz dominata dal castello del principe (chiuso al pubblico). Una breve passeggiata nell'isola pedonale del centro storico permette di raggiungere il **Kunstmuseum Liechtenstein**, un gigantesco cubo nero nel mezzo della città con capolavori dal XIX secolo alla contemporaneità, e di ammirare la grande statua di una donna sdraiata di **Fernando Botero**.

Una breve escursione fino al borgo di **Triesenberg** offre l'opportunità di visitare il **Museo Walser** (Walsermuseum) dedicato a storia, costumi e tradizioni di questa popolazione migrante di origine germanica, che si stabilì in questa zona nel XIII secolo. Qui termina il nostro viaggio, tante altre le mete del Lago di Costanza, prima tra tutte **l'isola dei fiori di Mainau**, da scoprire di volta in volta, a secondo dei propri interessi, della stagione e del tempo a disposizione.

ZEITSCHRIFT	DATUM	TITEL	INHALT
<b>Giornale Sentire</b> Kultur und Reisezeitschrift, online	12.10.2023	Vaduz, die ruhende Frau	Kunst und Kultur in Vaduz, die Charme des Fürstentums Liechtenstein und seine Geschichte
<b>LESER</b> 50.000/monatlich	<b>ÄQVIVALENZ</b> 2500€	<b>NOTIZ</b> Ergebnis Pressereise Herbst 2023	



ARTE, CULTURA & SPETTACOLI

Foto e testo: Corona Perer

CONDIVIDI [Twitter](#) [Facebook](#)

## Vaduz: la donna sdraiata

**Botero tra i tesori d'arte del Principato del Liechtenstein**

A **Vaduz**, capitale del **Principato del Liechtenstein**, c'è una donna sdraiata che il **Principe del Liechtenstein** può vedere dall'alto del suo castello. E' la **donna di Botero**, una straordinaria scultura dalle forme generose e tipiche dello scultore, scomparso da poco e sepolto - per sua ultima volontà - in Italia, nella città d'arte di Pietrasanta.

“ La **Ruhende Frau** è stata scolpita nel 1993. Giace rivolta verso le Alpi vizzere incastonata tra due edifici di architettura contemporanea, accanto all'entrata del **Kunstmuseum Liechtenstein** e a pochi passi c'è la **Hilti Art Foundation**. Basta guardarla dai piedi e alzare di poco gli occhi per scorgere il castello del Principes che certo da lassù può vedere questo gioiello di arte contemporanea.

### Botero tra i tesori d'arte del Principato del Liechtenstein

A **Vaduz**, capitale del **Principato del Liechtenstein**, c'è una donna sdraiata che il **Principe del Liechtenstein** può vedere dall'alto del suo castello. E' la **donna di Botero**, una straordinaria scultura dalle forme generose e tipiche dello scultore, scomparso da poco e sepolto - per sua ultima volontà - in Italia, nella città d'arte di Pietrasanta.

“ La **Ruhende Frau** è stata scolpita nel 1993. Giace rivolta verso le Alpi vizzere incastonata tra due edifici di architettura contemporanea, accanto all'entrata del **Kunstmuseum Liechtenstein** e a pochi passi c'è la **Hilti Art Foundation**. Basta guardarla dai piedi e alzare di poco gli occhi per scorgere il castello del Principes che certo da lassù può vedere questo gioiello di arte contemporanea.

### Botero tra i tesori d'arte del Principato del Liechtenstein

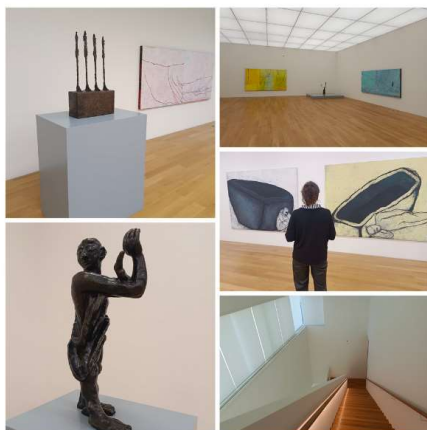
A **Vaduz**, capitale del **Principato del Liechtenstein**, c'è una donna sdraiata che il **Principe del Liechtenstein** può vedere dall'alto del suo castello. E' la **donna di Botero**, una straordinaria scultura dalle forme generose e tipiche dello scultore, scomparso da poco e sepolto - per sua ultima volontà - in Italia, nella città d'arte di Pietrasanta.

“ La **Ruhende Frau** è stata scolpita nel 1993. Giace rivolta verso le Alpi vizzere incastonata tra due edifici di architettura contemporanea, accanto all'entrata del **Kunstmuseum Liechtenstein** e a pochi passi c'è la **Hilti Art Foundation**. Basta guardarla dai piedi e alzare di poco gli occhi per scorgere il castello del Principes che certo da lassù può vedere questo gioiello di arte contemporanea.



Ruhende Frau, BOTERO (foto c.perer)

Non è l'unico. Di arte a **Vaduz**, capitale del piccolo **Principato**, ce n'è tanta. Il Paese, noto anche per essere una paradiso fiscale, ospita collezioni importanti come quella del magnate Hilti (titolare della omonima impresa metalmeccanica) che annovera capolavori di arte del '900.







“ Nel corso principale architettura e arte contemporanea (foto c.perer)

E poi ci sono le collezioni del **Principe Hans-Adam II**, conservate in una piccola e preziosa camera delle meraviglie: una straordinaria collezione di **uova Fabergé**, stampe antiche, il quanto di una armatura molto preziosa (che giace monca, chissà dove...) e la corona del monarca. Di grande interesse anche un maxi orologio tutto d'oro.



La collezione d'arte del Principe tra cui il famosissimo uovo Fabergé (foto c.perer)

In realtà la famiglia regnante viene descritta con affetto per la semplicità delle sue abitudini. La domenica vanno a messa (dove siedono sopra al presbiterio) ed il principe **Hans** guida personalmente la sua Audi. Lo descrivono come un abile affarista che ha già preparato la successione.

“ Del giovane principe ereditario **Alois**, già reggente, si dice invece che abbia il cuore e la sensibilità del nonno, ancora molto amato, perciò si attende con affetto che lo scettro passi nelle sue mani. Il Castello dei Principi sovrasta l'abitato e i sudditi sanno se sono in casa da una particolare bandiera, che viene esposta oltre a quelle che stanno ad indicare la dimora principesca.

In realtà la famiglia regnante viene descritta con affetto per la semplicità delle sue abitudini. La domenica vanno a messa (dove siedono sopra al presbiterio) ed il principe **Hans** guida personalmente la sua Audi. Lo descrivono come un abile affarista che ha già preparato la successione.

“ Del giovane principe ereditario **Alois**, già reggente, si dice invece che abbia il cuore e la sensibilità del nonno, ancora molto amato, perciò si attende con affetto che lo scettro passi nelle sue mani. Il Castello dei Principi sovrasta l'abitato e i sudditi sanno se sono in casa da una particolare bandiera, che viene esposta oltre a quelle che stanno ad indicare la dimora principesca.



La dimora del Principe regnante (foto c.perer)

Il piccolo stato è un caso a sé. Anzi è un mondo fatto di tanti mondi: quello agricolo e contadino, quello industriale, quello della high society e quello dell'alta finanza, quello dell'arte e quello dei vignaioli. E' una striscia di terra, dove il **Reno** scorre su un'ampia pianura alluvionale segnando il confine con la Svizzera. Qui si vive bene e si guadagna moltissimo. Gli stipendi sono molto più alti (anche il costo della vita, però). Molti fanno i frontisti: vanno e vengono dalle vicine Austria, Germania e Svizzera ed un terzo della popolazione residente è costituito da stranieri. La religione prevalente è quella cattolica (76%).

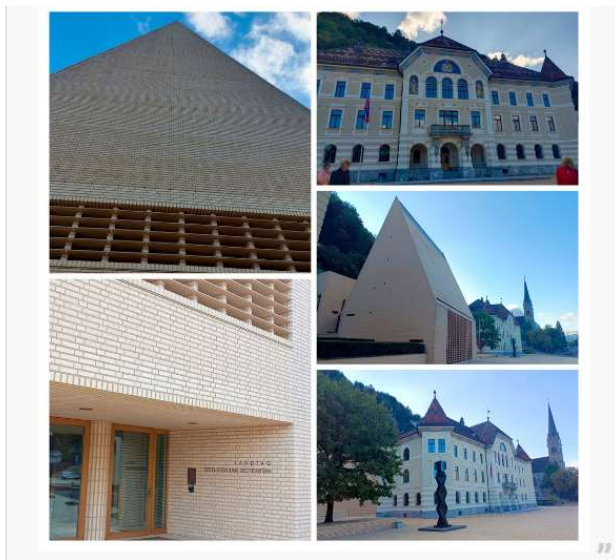
“ Davanti al Parlamento una scultura parla del **Popolo** e parla anche della **Corona**. Parla anche del **Potere** che resta in mano al Popolo chiamato spesso a decidere con lo strumento del referendum. **Hans-Adam II.**, salito al trono nel 1989, chiese di rafforzare i suoi poteri rispetto a quelli del Parlamento. La contrapposizione tra Corona e Parlamento si risolse in parte nel 2003, con la netta vittoria per via referendaria delle richieste di Hans-Adam II, che però nel 2004, pur rimanendo a capo dello Stato, ha nominato reggente il figlio Alois.



Il principato di **Liechtenstein** fu creato nel 1719, quando l'imperatore Carlo VI costituì in un unico principato le signorie di **Schellenberg** e di **Vaduz**, che il principe Johann Adam Andreas Liechtenstein aveva acquistato dai conti di Hohenems. Dal 1806 al 1814 il **Liechtenstein** fece parte della Confederazione del Reno, quindi fino al 1866 della Confederazione tedesca.

“ Dopo la Prima guerra mondiale, al patronato dell'Austria subentrò quello della Svizzera che da allora esercita anche il diritto di rappresentanza diplomatica e consolare presso gli altri Stati. Neutrale nella Seconda guerra mondiale, il **Liechtenstein** ha avuto una vita politica conservatrice. Basti un dato: solo tra il 1984 e il 1986 fu esteso alle donne il diritto di voto in tutto il paese, mentre nel 1992 un emendamento costituzionale sancì l'uguaglianza tra uomini e donne.





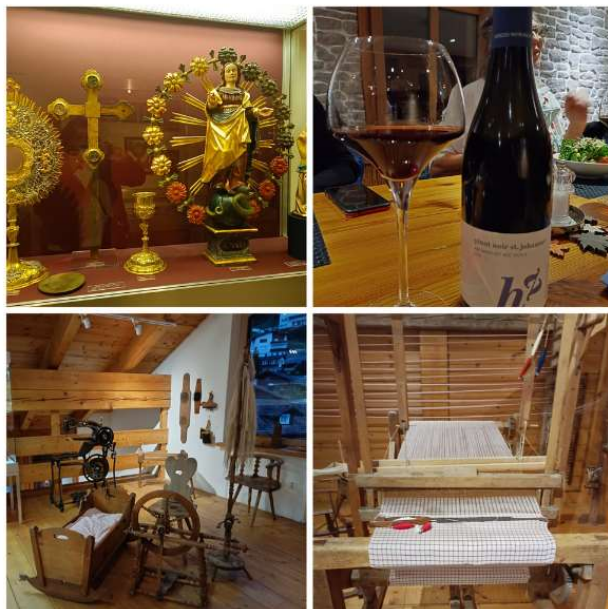
Il Parlamento e il palazzo del Governo accanto (foto c.perer)

Tra il 1999 e il 2000 uno scandalo finanziario vide esponenti di spicco della classe dirigente accusati di illecite operazioni di riciclaggio. Varie misure furono adottate per far fronte alla crisi e recuperare il prestigio internazionale che sembrava essersi compromesso. Nel 1995 il Principato è entrato a far parte dello Spazio economico europeo con attenta sorveglianza sulla criminalità finanziaria (riciclaggio di proventi da attività illecite) e nel 2009 gli standard internazionali per la trasparenza fiscale stabiliti dall'OCSE erano tutti rispettati.

L'economia del principato è assai florida, come dimostrano il PIL pro capite elevatissimo, il ridotto tasso di disoccupazione (attorno all'1,5%) e l'inflazione di fatto vicina allo zero. Da paese essenzialmente agricolo, con fiorenti allevamenti (bovini, suini, ovini), grazie ai vasti prati e pascoli permanenti, il Principato è diventato vivace anche nel settore industriale con attività dal tessile all'alimentare e alta specializzazione nei settori metalmeccanico, chimico-farmaceutico, degli strumenti ottici e delle protesi dentarie.

E poi ci sono le banche, le attività finanziarie, le immobiliari e il turismo. Essendo sede di molte aziende straniere c'è molto capitale grazie anche agli strettissimi legami doganali e monetari con la Svizzera. Da vedere il piccolo e raccolto museo etnografico dove sono raccolte le storie e le "povere cose" dei Vallesi, la comunità che rappresenta il primo nucleo originario del Principato. Si trova in collina, oltrepassato il Castello, nei pressi di Schaan, una delle frazioni del Principato. E qui si entra in un altro mondo fatto di pastori nomadi e contadini ricco di fede e di tradizioni. Sembra di osservare un Paradiso non troppo distante nel tempo se si considera la giovane età di questo piccolo stato, il quarto più piccolo al mondo (insieme a Vaticano, Monaco e Rimini).

E a proposito di Paradiso una sosta di gusto si può fare al ristorante Edelweiss proprio a Schaan. Qui si assaggiano i gnocchetti tipici accompagnati dall'ottimo vino del Liechtenstein.



Il Museo etnografico racconta l'epopea dei Vallesi primi abitanti del Principato (foto c.perer)

Autore: Corona Perer

[www.giornalesentire.it](http://www.giornalesentire.it) - riproduzione riservata\*

11 ottobre 2023



ZEITUNG	DATUM	TITEL	INHALT
<b>Itinerari &amp; Luoghi</b> Monatliche Reisezeitung, online Version	09.10.2023	Der Bodensee: ein Ort zu entdecken und zu lieben	Eine Reise am Bodensee, nach St. Gallen, Lindau (Schiff Hohentwiel inklusive), Feldkirch und Vaduz
<b>LESER</b> 80.000/monatlich	<b>ÄQVIVALENZ</b> 6.500€	<b>NOTIZ</b> Ergebnis Pressereise Herbst 2023	



Home > Agenda > BODENSEE: territorio da scoprire ed amare.



Ho sempre sentito parlare del BODENSEE e per lavoro ho partecipato in passato ad un paio di presentazioni stampa che mi hanno incuriosito e convinto che prima o poi ci sarei andato.

Poi il covid.....ci ha costretto all'immobilismo.

Finalmente ce l'ho fatta!

Per capirci, il BODENSEE (lago di Costanza in tedesco) è poco più grande del lago di Garda (**55 km2 contro i 50,35 km2**) situato ad un'altitudine di 395 m sul livello del mare, con una profondità media di 90 m e una profondità massima di 252 m. Ha **origine glaciale** e si è infatti formato alla fine delle glaciazioni sul percorso del fiume Reno che ne è il principale immissario; entra nella parte orientale del lago e scorre verso ovest, percorrendolo in tutta la sua lunghezza. Complessivamente lungo **65 km**, largo non più di **14 km** e ben 273 chilometri di rive quasi tutte ciclabili.

Intorno al lago si affacciano ben tre stati: Svizzera, Germania ed Austria ma per la promozione del lago viene coinvolto anche il Principato del Liechtenstein.

E proprio l'interesse di più stati ha permesso, negli ultimi trent'anni, il recupero di questo bacino. Sono stati studiati e realizzati diversi interventi per la depurazione dell'acqua, la raccolta e il trattamento dei reflui, nonché per l'agricoltura e l'allevamento; numerosi anche gli interventi per il recupero ambientale delle rive con la realizzazione di piste ciclabili che, insieme ad una riorganizzazione del trasporto pubblico, hanno contribuito allo sviluppo di questa regione "mista".

Insomma, oggi abbiamo un piccolo gioiello che in soli 536 km2 ci permette di vivere esperienze di montagna, di collina, di lago nonché di storia e cultura. Sono partito dalla città svizzera di San Gallo, per poi toccare la tedesca Lindau, l'austriaca Feldkirch e la liechtensteiniana Vaduz.

San Gallo, capitale dell'omonimo cantone svizzero, è famosa nel mondo per i suoi pizzi e per essere stata dichiarata sito UNESCO per la bellezza della sua abbazia ed alla sua biblioteca.



E' una cittadina con un bellissimo centro storico la cui architettura medievale è ancora ben visibile; i suoi numerosi balconi a bovindo, molti dei quali adornati da sculture di legno (se ne contano più di cento); davvero caratteristiche anche le case a graticcio: sono abitazioni costruite grazie all'intreccio di intelaiature di legno, posizionate in diverse inclinazioni, la cui struttura portante è costituita da una serie di travi in legno disposte orizzontalmente, cui si intrecciano le altre travi poste in posizione verticale o obliqua; questo speciale intreccio fa apparire alcune di esse addirittura storte.



*Le finestre a bovindo, tipiche dei paesi anglosassoni, sono finestre in cui gli infissi e le ante vetrate non sono allineate al muro ma hanno un proprio percorso ad arco che si appoggia al muro.*

La **Cattedrale di San Gallo** si trova in **Klosterplatz** e dal 1983, è entrata a far parte della lista dei patrimoni dell'umanità dell'UNESCO.

Le sue prime pietre furono posate nel 719 d.C. sulla tomba di San Gallo. Esternamente colpiscono i due campanili gemelli, che risalgono alla metà del XVIII secolo e si trovano in corrispondenza della facciata principale che, a sua volta, corrisponde all'abside della Cattedrale. Sulla facciata principale non ci sono ingressi, l'ingresso all'edificio si trova, infatti, al lato nord ed è costituito da due porticine.



Gli interni sono in stile tardo barocco; il colpo d'occhio degli affreschi scuri contornati da stucchi color verde menta è decisamente bello. Alzando gli occhi non si può non notare il grande affresco presente sulla cupola che raffigura la visione del Paradiso con al centro la Santissima Trinità. Altra curiosità interessante lo scrigno reliquiario, all'interno della cattedrale, che contiene i **resti del cranio di San Gallo**.

Sempre appartenente all'area abbaziale di San Gallo e sempre patrimonio UNESCO, è anche **la Biblioteca**. Edificio considerato il simbolo della città ove sono conservati circa 170 mila volumi, parte dei quali manoscritti. Al suo interno una sala in stile rococò, considerata la più bella di tutta la Svizzera.



Talmente bella che bisogna indossare delle pantofole, per non rovinare il pavimento in legno, e così immergersi in un mondo fatto di libri, volumi antichi mappamondi, teche con reperti unici; proprio qui è custodita, in un doppio sarcofago, la mummia egizia Schepenese. Gli studiosi ritengono che la mummia risalgia al 700 a.C.

Come e perchè sia qui....beh, nessuno ne parla!

Per poter visitare il complesso si paga un biglietto di ingresso ma si consiglia di entrare con una visita guidata per conoscere meglio questo luogo quasi fiabesco.

Mi raccomando...prima di lasciare San Gallo bisogna assolutamente assaggiare il Bratwurst, un insaccato di carne suina mista a vitello o manzo che viene cotto alla griglia o in padella, di solito servito con una salsa alle cipolle e accompagnato da rösti, piatto tipico a base di patate.



Bratwurst

E per chiudere bene la giornata, soprattutto se di pioggia come quella che ho trovato io, niente di meglio che perdersi in qualche cioccolateria del centro per una degustazione. Del resto siamo pur sempre in Svizzera!



Due segnalazioni personali; se volete cenare con piatti tipici della regione di San Gallo segnalate il Wirtschaft zur Alten Post(<https://www.apost.ch/wirtschaft-zur-alten-post/>); per dormire, vicino alla stazione, ho soggiornato Tailormade Hotel LEO St. Gallen (<https://www.tailormade-hotels.com/en/leo/>); bello, essenziale, pulito con un importante ristorante giapponese all'interno persino con robot che effettua servizio minibar!

Ricordate! Non appena in Svizzera, attivate la Swiss Travel System che consente la libera circolazione su treni autobus e battelli in ben 90 città, in 500 musei svizzeri; per info dettagliate [www.swisstravelpass.com](http://www.swisstravelpass.com).

Questa volta per esempio, dopo aver viaggiato dal confine italiano a San Gallo, sfruttando la card della Swiss Travel System, siamo arrivati a Rorschach e qui ci siamo imbarcati su di una motonave che ci ha portato sulla sponda tedesca del lago, nella cittadina di Lindau.

Dimenticavo....la pioggia ci ha accompagnato come un'ombra per tutto il giorno, ma come per incanto ci ha graziato per la gita più bella della giornata, e cioè una cena sulla nave storica a vapore Hohentwiel. E' un'esperienza davvero particolare; sembra di essere sul set di un film storico o di aver fatto un salto nei primi anni del '900.

Ci ha accolto il comandante in persona, con un aperitivo di benvenuto.

Una volta salpati, abbiamo preso posto al nostro tavolo, nei saloni finemente decorati e con tavoli apparecchiati nobilmente, dove vengono serviti amuse-gueules ed un menù di tre portate. Al centro del salone vi è un ampio spazio aperto da cui si riescono a vedere i pistoni del motore lavorare incessantemente. Un vero spettacolo.

Per info: [hs-bodensee.eu/trip](http://hs-bodensee.eu/trip)

L'indomani, un pallido sole e qualche nuvola hanno fatto sì che potessimo goderci un bel giro per Lindau, cittadina tedesca di circa 25.000 abitanti, caratterizzata da un centro storico che è situato su una isoletta interna, Lindau appunto; la città vecchia è infatti separata dal quartiere di Aeschach, posto sulla terraferma, dal cosiddetto *Kleiner See* (Piccolo lago), attraversato da un ponte stradale lungo 150 m ad est e da un ponte-diga ferroviario lungo 410 m.

Lindau è una tra le più rinomate località di villeggiatura della Germania per la sua particolare posizione.

Il lago di Costanza, oltre a Lindau ha altre due isole, che però non fanno parte della Baviera: Mainau, proprietà di un ramo della famiglia Bernadotte (la casa reale di Svezia) e nota per gli splendidi giardini e fiori che li adornano, e Reichenau, riconosciuta dall'Unesco patrimonio dell'umanità, sede di un'antica Abbazia benedettina.

Nei secoli passati Lindau era uno dei principali porti della Baviera. Testimoni di questo glorioso passato sono la Mangturm che serviva da faro, e l'imponente leone di pietra, simbolo della forza e fierezza bavarese.

Cuore pulsante della cittadina è la Marktplatz (Piazza del Mercato) dalla quale possiamo partire per un tour nella città vecchia ed ammirare così la piccola chiesa di San Pietro, la Peterskirche, che ha al suo interno una serie di affreschi dedicati alla passione di Cristo, ma che con il passare degli anni è diventata un luogo di commemorazione dei caduti delle ultime due guerre mondiali.

Lungo la strada principale la Maximilianstrasse possiamo ammirare l'Altes Rathaus o vecchio municipio, in stile gotico risalente all'anno 1442 e successivamente ristrutturato con elementi rinascimentali. Numerose anche a Lindau le abitazioni in graticcio.



*Il vecchio municipio di Lindau*

Da vedere anche le due chiese barocche di Santa Maria, cattolica e di Santo Stefano, evangelica. Sempre nella piazza si può ammirare la casa patrizia Haus zum Cavazzen che ospita dal 1929 il museo di storia e arte locale.

Suggestivo anche il porto vecchio, dove spiccano la Mangturm che serviva da faro e l'imponente leone di pietra, simbolo della forza e fierezza bavarese. Oggi la Mangturm è visitabile e si può salire sino in cima; e con il bel tempo ed un po' di fortuna si riescono a vedere le alpi svizzere ed austriache.



Lindau oltre alle bellezze storiche è nota anche perchè ogni anno ospita il Lindau Nobel Laureate Meetings, occasione di incontro per numerosi premi nobel che tengono una serie di incontri /conferenze con i più talentosi studenti provenienti dalle università di tutto il mondo.

Absolutamente consigliato assaggiare le specialità locali: un'esperienza interessante all'Hotel Restaurant Engel dove, seppur a distanza, abbiamo potuto partecipare all'Oktobertfest bevendo ottima birra e mangiando divinamente (nei giorni della nostra visita era anche la Settimana della Mela).

Ed eccoci arrivati a Feldkirch!

Località di frontiera austriaca, a pochi chilometri dal confine con Svizzera, Liechtenstein e Germania, **Feldkirch** è una bella cittadina racchiusa fra mura medievali e circondata da verdi colline. A causa della sua posizione ha sempre avuto un'importanza strategica ed ha attratto non solo militari, ma anche politici e artisti.

Il suo centro storico è ben mantenuto ed è luogo ideale per una vacanza, sia in estate sul vicino lago di Costanza, che in inverno. Dominata dalla massiccia fortezza medievale di Schattenburg, all'interno della quale gli ambienti e gli arredi in stile gotico ci riportano a tempi lontani, mentre nell' **Heimatismuseum** sono esposte collezioni di armi, di serrature e di oggetti della cultura popolare del Vorarlberg.



La massiccia fortezza medievale di Schattenburg,

La cittadina ospita anche un'importante sede universitaria e fra gli eventi che la animano, a fine primavera, in maggio e giugno, si svolgono *le Schubertiade*, una serie di concerti ed eventi dedicati al compositore Franz Schubert.

---

La cittadina ospita anche un'importante sede universitaria e fra gli eventi che la animano, a fine primavera, in maggio e giugno, si svolgono *le Schubertiade*, una serie di concerti ed eventi dedicati al compositore Franz Schubert.

Una curiosità: nella primavera del 2008 si sono svolte a Feldkirch le riprese del 22° film di James Bond. La corsa dell'attore protagonista Daniel Craig, presentata come nella città vecchia di Bregenz, è stata girata invece attraverso i vicoli della città vecchia di Feldkirch. I poteri della macchina da presa!

Ultima tappa del mio viaggio, il Liechtenstein con la sua capitale Vaduz.

E' il quarto stato più piccolo di Europa ( prima di lui abbiamo la Repubblica di San Marino, il Principato di Monaco e Città del Vaticano che è il più piccolo) con un'area di 62,5km. Il panorama non cambia rispetto a quello che ci ha accompagnato in questi gironi. Montagne svizzere, il Reno che fa da confine fra i due stati, e verdi colline.

L'origine di questo stato risale al 1714 quando l'imperatore del Sacro Romano Impero, lo concesse alla famiglia principesca del casato di Liechtenstein che ancora lo detiene.

La storia del principato è molto complessa e travagliata vista anche la posizione dello stato. Sta di fatto che dopo un periodo di estrema povertà nell'immediato ultimo dopoguerra, una serie di oculute iniziative di natura economica hanno favorito l'insediamento nel territorio di imprese finanziarie, commerciali ed industriali. Le iniziative, favorite da tutela legislativa e da tassazioni agevolate, hanno avuto successo, consentendo a molte aziende, soprattutto finanziarie, di fissare nel Principato la propria sede.

Oggi il Liechtenstein è infatti oggi, tra i paesi con il più alto reddito procapite al mondo.

Vaduz ne è la capitale.

Su di essa incombe il **castello di Vaduz**, residenza ufficiale dei Principi del Liechtenstein, in fase di ristrutturazione, che sembra sospeso in cielo. Passeggiando per le strade della città, basta alzare lo sguardo per vederlo: sembra essere sospeso in cielo per la sua particolare posizione.





Nella vicina frazione di Triesenberg è possibile visitare il piccolo museo Walser; mentre a Vaduz possiamo visitare il *Liechtenstein Art Museum*, museo di arte moderna e contemporanea. L'edificio, inaugurato nel 2000, è stato realizzato come un cubo nero con una facciata delicatamente riflettente e pone un forte accento verso l'esterno. All'interno, ampie sale espositive si aprono su due piani, mentre il piano superiore è illuminato da luce naturale tramite un soffitto in vetro.

La collezione del *Kunstmuseum Liechtenstein*, che è anche collezione d'arte statale del Principato del Liechtenstein, si distingue soprattutto per le opere d'arte tridimensionali: sculture, installazioni e oggetti. L'Arte Povera e l'Arte Post-Minimal costituiscono il fulcro dei contenuti. La collezione è esposta in presentazioni temporanee, che accompagnano le grandi mostre sull'arte internazionale del XX e XXI secolo.

Nel 2015, il museo è stato ampliato per includere l'edificio espositivo della *Hilti Art Foundation*. L'importante collezione privata del Liechtenstein comprende eccezionali opere del modernismo classico e dell'arte contemporanea.

130 anni di storia dell'arte ci aspettano per essere scoperti e vissuti.

Ho apprezzato in maniera particolare "La donna coricata" di Fernando **Botero**; tipica scultura di **Botero** rappresentante una donna sdraiata, ovviamente di forme molto generose. La statua, piuttosto grande, è collocata in una strada laterale del corso principale, fra i due principali musei di Vaduz.

Opera d'arte bellissima.



La statua della donna sdraiata di Fernando Botero, Vaduz.

#### Postmuseum Vaduz

Un piccolo museo ricco di francobolli che illustra tutta la storia filatelica del Principato. E' gratuito e se siete appassionati potreste rimanere all'interno a lungo vista la quantità di francobolli esposti, alcuni dei quali anche di pregio. Ci sono divertenti attività anche per i bambini con ceralacca e inchiostro simpatico.

La **Cattedrale di San Florin** è la principale chiesa cittadina. E' sede dell'arcidiocesi di Vaduz. L'edificio venne costruito tra il 1869 e il 1873 da Friedrich von Schmidt con i finanziamenti dei Principi del Liechtenstein. La chiesa è in stile neogotico con tre navate. La Cattedrale è caratterizzata da **una torre con quattro piccoli orologi sulle sue facciate**.

Assolutamente da visitare anche la **Camera del Tesoro**, museo che ospita una selezione di opere diverse facenti parte del patrimonio del Liechtenstein. La cosa davvero carina è che il visitatore, per entrare, deve ritirare presso il vicino Museo della Posta un gettone, che poi gli servirà per accedere singolarmente al museo.

Il gettone, inserito in un'apposita fessura fa sì che la porta si apra da sola; e come per magia ci si ritrova in una sala poco illuminata con davanti la teca in cui risplende la corona del Principato, corona d'oro con incastonate varie pietre preziose, sormontata da perle.

Nella camera possiamo ammirare anche quadri, armi storiche e vari doni reali. Fra le sue preziosità anche una collezione di "uova" realizzate da Fabergè, tra le quali spicca

*l'uovo dei fiori di melo* ed altre uova in oro e pietre preziose. C'è addirittura un pezzo di pietra lunare donato dal presidente americano Nixon. Una vera chicca!



Ed infine, se volete far sapere a tutti che siete stati in Liechtenstein, all'ufficio del turismo, al costo di 2 euro, vi timbrano il passaporto!

Quindi, ricapitolando, una vacanza sul Lago di Costanza, che sia in treno, bici, camper o in auto, è assolutamente raccomandata.

Tante attrazioni, natura, buona cucina, un po' di storia, eventi culturali e scorci paesaggistici mozzafiato.

Un consiglio finale...attivare la Bodensee Card PLUS permette l'ingresso a più di 160 siti, musei ed esperienze distribuiti fra la Germania, l'Austria, la Svizzera e il Principato del Liechtenstein, come ad esempio la fortezza di Meersburg, il museo Zeppelin a Friedrichshafen, il Castello e Convento di Salem – ma anche la funivia per il monte Pfänder a Bregenz o quella per la vetta del Saentis, in Svizzera. La card, inoltre, garantisce il passaggio gratuito sulle navi della VSU, che collegano le diverse località sulle sponde del lago in Germania, Austria e Svizzera. Disponibile nella versione di 3 o 7 giorni. La card è usufruibile in tutto l'anno di validità (1° gennaio – 31 dicembre 2023), anche su giornate non consecutive.

Gute Reise!

Testo a cura di Ugo Cisternino

ZEITSCHRIFT	DATUM	TITEL	INHALT
<b>Giornale Sentire</b> Kultur und Reisezeitschrift, online	08.10.2023	In Lindau, im Hotel Bad Schachen	Das Hotel Bad Schachen in Lindau, Charme Belle Époque und eine Familie Geschichte seit 8 Generationen
<b>LESER</b> 50.000/monatlich	<b>ÄQVIVALENZ</b> 1.900€	<b>NOTIZ</b> Ergebnis Pressereise Herbst 2023	



foto C. Perini

VIAGGI & REPORTAGES

CONDIVIDI  

## Lindau, all'Hotel Bad Schachen

### Il fascino della Belle Époque sul lago di Costanza

All'Hotel Bad Schachen di Lindau, sul lago di Costanza si respira il fascino della Belle Époque. Situato sulla riva destra del lago, ha di fronte a sé il panorama delle Alpi austriache e svizzere, e in primo piano l'isola su cui sorge la città storica di Lindau, un gioiellino tutto da scoprire.

La bellezza dell'Hotel sta nel parco che lo circonda, un tesoro architettonico dell'epoca liberty. Fu costruito nel 1 da Max Littmann, all'epoca il principale architetto teatrale. Lo storico dell'arte Christoph Hölzl, direttore dell'Archivio delle arti architettoniche dell'Università di Innsbruck, lo ha definito il "trionfo dell'architettura del bag in legno sul Lago di Costanza".

“ La natura nella quale l'hotel è incastonato è unica: il parco ospita diverse specie botaniche. Si respira calma e pace: il pontile per le barche, la spettacolare terrazza affacciata sulle acque, la voce del Lago che di notte si sente, sembra quasi di stare al mare. Il lago è l'esperienza estetica di questo posto, ideale per regalare al corpo, mente e anima, il vero autentico relax.



Ma c'è qualcosa che lo rende unico: si tratta di un hotel familiare da ben 8 generazioni. E i proprietari lo concepiscono come una casa-azienda, una vera e propria azienda a conduzione familiare sempre rimasta nelle mani della famiglia del fondatore dal 1752.

“Eravamo già in attività da 24 anni quando gli Stati Uniti dichiararono l'indipendenza” racconta **Claudia, figlia di Isolde Schielin**, presidente del gruppo, che ci accompagna a vedere i saloni impreziositi dai ritratti d'epoca degli antenati. E ci svela che quando la famiglia decise di effettuare l'ampliamento più importante, l'ispirazione venne dal Grand Hotel di Gardone sul Garda, al quale in effetti la struttura assomiglia molto.



La chicca dell'Hotel sta nella **Fischerstube**, la stube istoriata e da poco restaurata, ovvero il nucleo più antico e storico dell'hotel. Un sala che oggi viene utilizzata nelle grandi occasioni.

Ma non meno affascinante è l'elegante e luminoso ristorante **Seeblick** con la splendida vista sul Lago di Costanza e sulle Alpi. La cucina offre piatti regionali e stagionali preparati con prodotti di alta qualità, principalmente locali. Specialità della casa il filetto di manzo bollito in pentola di rame.



Il must dell'hotel è dato dalla sua posizione (dista 10 minuti a piedi dalla stazione ferroviaria di **Enzisweiler**) e dai servizi: ottima la prima colazione a buffet.

L'Hotel Bad Schachen dispone anche di uno dei più bei centri benessere sul Lago di Costanza, lo **Schachen Bad & SPA**. Su una superficie di oltre 1.000 m² si trovano piscina coperta, bagno Rasul, una spaziosa area sauna con sauna finlandese, biosauna e bagno di vapore salino, nonché una sala fitness e una varietà di trattamenti rilassanti. Dalla Spa si ha accesso diretto al lago o alla piscina esterna riscaldata, dove non manca un bar ristoro.

Importante: si tratta di un hotel stagionale. Prenotarsi per tempo è fondamentale. La stagione 2024 inizierà il 12 aprile 2024 e terminerà il 6 ottobre 2024. **Info > [QUI](#)**



Autor: Corona Peter

ZEITSCHRIFT	DATUM	TITEL	INHALT
<b>Giornale Sentire</b> Kultur und Reisezeitschrift, online	04.10.2023	Das Wundern des Bodensees. Eine Reise durch vier Länder, den See Entlang	Eine Reise am Bodensee, nach St. Gallen, Lindau (Schiff Hohentwiel inklusive), Feldkirch und Vaduz
<b>LESER</b> 50.000/monatlich	<b>ÄQVIVALENZ</b> 3.500€	<b>NOTIZ</b> Ergebnis Pressereise Herbst 2023	



VIAGGI & REPORTAGES

Il lago dal porto di Lindau: versante tedesco (foto cperer)

CONDIVIDI [Twitter](#) [Facebook](#)

## Le meraviglie del Lago di Costanza

**Viaggio nel Bodensee, regione internazionale su 4 stati**

(Testo e Foto di Corona Perer, settembre 2023) - Il Bodensee sembra una pietra incastonata nel cuore d'Europa a cavallo di quattro Paesi, un mondo dove si entra in altri 4 mondi: **Germania, Svizzera, Austria e Principato del Liechtenstein**. Celti, Romani ed Alemanni lo usarono come snodo per scambi e commerci. Le loro tracce sono evidenti, perciò una vacanza nel **Bodensee** (ovvero la regione internazionale del **Lago di Costanza**), è ricca di suggestioni: città, chiese, castelli, abbazie, vigneti, locali tipici, tesori d'arte, parchi e giardini con eccellenti collegamenti via strada, acqua e rotaia garantiscono un soggiorno itinerante indimenticabile.



“

Il **lago di Costanza** è il terzo lago d'Europa, un immenso e preziosissimo serbatoio naturale di acqua potabile con una superficie di 572 km quadrati e 273 chilometri di rive. Il fiume Reno, che ne è il principale immissario, entra nella parte orientale del lago percorrendolo in tutta la sua lunghezza. Giunto ad ovest, segna il confine tra Svizzera e Liechtenstein



Il lago visto dal porto di Rorschach, versante svizzero (foto c.perer)

”

Il Bodensee è un continuo alternarsi di paesaggi. Tra i suoi gioielli ci sono le città storiche di Costanza e Lindau. A una distanza di solo un'ora dall'**aeroporto di Zurigo**, non lontano dalla frontiera con la Germania e l'Austria sorge **San Gallo**, città universitaria, sede di prestigiose facoltà in studi economici. Le case con gli **Erker** (le finestre balcone detti anche bovindi) ne fanno una città bomboniera.

San Gallo deve il nome al monaco irlandese che arriva qui nel 612 con **san Colombano** e altri 12 monaci per ricristianizzare l'area dopo le invasioni barbariche (Colombano poi proseguirà per l'Italia fino **Bobbio** dove fonderà il suo monastero). Per 1400 anni San Gallo ci furono i benedettini.



“

Imperdibile una visita all'area abbaziale: **San Gallo** ha il suo scrigno di tesori nel complesso monastico considerato culla della civiltà e della spiritualità europee. La cattedrale barocca e la Biblioteca sono inserite nella lista del patrimonio mondiale UNESCO, sono il simbolo di San Gallo.



Il complesso abbaziale di San Gallo è Patrimonio dell'Umanità (foto c.perer)

”

Tra i 170.000 documenti, molte bibbie miniate (ci sono le 2 bibbie di **Alcuino di York**, teologo e protagonista del primo rinnovamento culturale carolingio nonché biografo di **Carlo Magno**), e poi si contano 2100 codici, 400 manoscritti del primo millennio, 1700 incunabili.

Nella stupenda sala in stile rococò, la più bella della Svizzera, gli affreschi illustrano i contenuti dei 4 concili ecumenici sulla natura di Cristo. Tra le curiosità una mummia egizia e un globo che fu al centro di contese belliche.



La preziosa biblioteca storica con la stupenda sala Rococò dove si entra...in pantofole (foto c.perer)

Un consiglio prezioso per quando si viaggia in Svizzera? Munirsi dello **Swiss Travel Pass**, perché si possono visitare le regioni più belle del paese con i trasporti pubblici, viaggiando liberamente su treni, autobus e battelli, treni panoramici premium, mezzi pubblici di oltre 90 città. Ed inoltre ingresso gratuito a più di 500 musei. Sono infine incluse promozioni sulle escursioni montane (alcune gratuite altre scontate del 50%).  
Info: [swisstravelpass.com](http://swisstravelpass.com)



Una volta visitata San Gallo consigliamo di dirigersi verso **Rorschach** ideale punto di partenza per una crociera sul Lago di Costanza in direzione di **Lindau**, città altrettanto piena di fascino. Dalla Svizzera ci si trova catapultati nella Germania.

Lindau conta 27.300 abitanti in soli 3300 ettari ed accoglie ogni anno oltre 220.000 visitatori. Si può arrivare in battello. Al porto ad accogliere i visitatori è il **leone bavarese** costruito nel 1856: alto 6 metri di altezza per 50 tonnellate di peso fu realizzato a Monaco ed è il simbolo cittadino. Accanto c'è il faro nuovo, perchè quello antico si trova appena sbarcati in terraferma: il **Mangturm** venne costruito nel 13° secolo e era uno dei baluardi della fortificazione cittadina. E' l'unica torre della **Baviera**.



Il Mangturm di Lindau, era il vecchio faro (foto c.perer)

Il vecchio municipio contiene rievoca i fasti della città imperiale. Fu costruito tra il 1422 e il 1436 nel punto in cui si trovava un vigneto. Nella grande sala gotica del vecchio municipio (tutt'ora utilizzata dall'amministrazione cittadina) nel 1496 si riunì la Dieta Imperiale e all'esterno dell'edificio in prossimità della scala si rievoca la corte di **Massimiliano il Grande**.

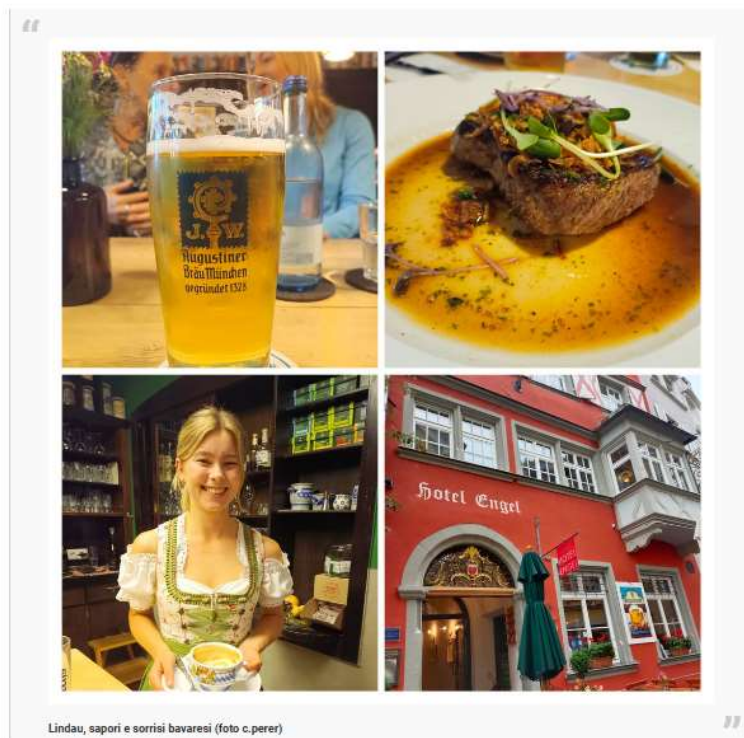
Al pian terreno si trova l'Antica biblioteca della città imperiale con più di 13.000 opere e documentazioni. Le piazzette si susseguono tra cortili e fontane. Una di queste è stata realizzata in marmo Trentino rosso. E' a forma di quadrifoglio e venne inaugurata nel 1884 per celebrare i vent'anni del regno di Ludovico II. Le figure celebrano le principali attività economiche: navigazione, pesca, viticoltura.



Lindau: le piazze, le fontane, la scala istoriata del municipio che racconta l'arrivo della Dieta Imperiale (foto c.perer)



Nei ristoranti tipici è d'obbligo degustare la cucina tipica: ottime carni, come il filetto o la wiener schnitzler, la tipica cotoletta alla viennese accompagnata dall'ottima birra bavarese. Lindau è una chicca da vedere...e da gustare!



Esplorare la regione è facile anche grazie agli eccellenti collegamenti via terra, acqua e rotaia disponibili in tutta l'area. La famosa **Weißer Flotte**, o flotta bianca, della **Bodenseeschifffahrt** collega praticamente ogni località del Bodensee, offrendo anche crociere tematiche e veri e propri tour.

Noi abbiamo navigato sulla **Hohentwiel** motonave del 1913, dove settimanalmente si tiene verso il tramonto il **'Captain's Dinner'** una cena di gala con il Capitano mentre si naviga e le luci della sera rendono ancor più magico il **Lago di Costanza**.



Il Captain's Dinner a bordo della storica Hohentwiel (foto c.perer)

Sul ponte superiore, il comandante accoglie tutti gli ospiti per l'aperitivo. A tavola vengono serviti amuse-gueules e un menù di tre portate nei saloni finemente decorati. Accompagnati da musica dal vivo d'atmosfera.

Da Lindau si può salpare anche per le crociere turistiche sul Lago di Costanza circondato dal suggestivo panorama delle Alpi a bordo delle motonavi della flotta della **VSU (Vereinigten Schifffahrtsunternehmen für den Bodensee und Rhein)** che raggruppa le compagnie di navigazione svizzere, austriache e tedesche: con un totale di 31 navi a motore trasporta i propri ospiti alla scoperta degli angoli più belli del Lago di Costanza.

Il Bodensee è famoso per i suoi paesaggi e i meravigliosi giardini, gli hotel Belle Epoque. Come l'**Hotel Bad Schachen** che da 8 generazioni appartiene alla stessa famiglia. Lo edificarono nel 1752 e poi lo ampliarono ispirandosi allo stile italiano del grand hotel di Gardone (sul Lago di Garda).

“Eravamo già in attività da 24 anni quando gli Stati Uniti dichiararono l'indipendenza” ci spiega orgogliosa la giovane Claudia Schachen mentre ci mostra l'antica stube dove sono incisi i nomi di tutta la sua famiglia.



L'antica stube del Bad Schachen (foto c.perer)

Situato sulla riva destra del Lago di Costanza, ha in faccia il panorama delle Alpi sulla sponda austriaca e svizzera, nonché la penisola della città di **Lindau**. La voce del lago si fa sentire. Un magnifico parco, il pontile per le barche, il lido e una spettacolare terrazza vicino al lago lo rendono romantico. Straordinaria la prima colazione.

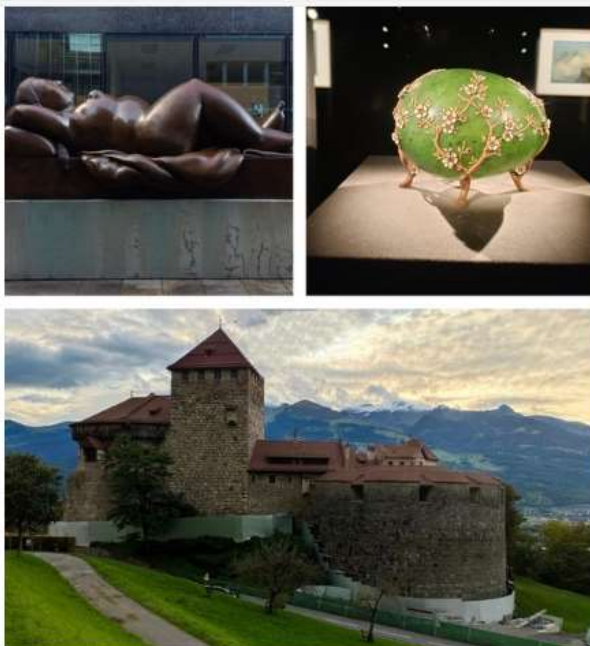
Tra vette montane e architetture d'avanguardia si colloca **Vaduz** capitale del **Principato del Liechtenstein**, piccolo Paese alpino ricco di storia e tradizioni. Furono i Vallesi i suoi primi abitanti. Nella frazione di Triesenberg un piccolo e interessante museo, il **Walser Walsergeschichten im Walsermuseum** ([www.walsermuseum.li/](http://www.walsermuseum.li/)) racconta tradizioni, usi e costumi e anche le leggende dei Walser, antico popolo di montagna.

Nella **SchatzKammer del Liechtenstein** (la Camera del Tesoro) dove ci sono i tesori del Principe: la corona, ma soprattutto una strepitosa collezione di uova Fabergé. Nel Principato c'è tanta arte grazie anche al **Museo di arte contemporanea** che ospita al suo interno la collezione della **Fondazione Hilti**. E passeggiando tra le vie si incontra la meravigliosa **Donna distesa di Ferdinando Botero**.

Ammira anche lei le Alpi svizzere che delimitano il principato ed il **Principe regnante Hans Adam II** (che ha già designato il figlio Alois Philipp Maria di Liechtenstein), a sua volta può vederla dall'alto del suo castello.







I tesori di Vaduz (foto c.perer)

Buona la **birra**: nell'entroterra della regione del Lago di Costanza si contano circa 23 birrifici. Ma la regione del Lago di Costanza è internazionalmente conosciuta per i suoi **vini** e per la varietà e qualità dell'offerta gastronomica. Anche il Principe ha il suo vigneto, ma in Liechtenstein si trovano ottimi Müller-Thurgau, Spätburgunder, o Pinot Nero.

“ La regione del Lago di Costanza è ovviamente ideale per chi ama lo sport: si può fare di tutto, surf o vela, golf o sci, trekking e bici grazie alla ciclabile lungolago, che con i suoi 273 chilometri di percorso non si stacca quasi mai dalle rive. E' uno degli itinerari più famosi fra gli appassionati di cicloturismo. ”

Facilmente raggiungibile dall'Italia in automobile, o in autobus e in aereo, la regione è servita dalla stazione di Milano Centrale da Trenitalia e Ferrovie Federali Svizzere che offrono diversi collegamenti giornalieri diretti per Zurigo, operati con comodi Eurocity di ultima generazione e prenotabili su [www.trenitalia.com](http://www.trenitalia.com).

Una volta arrivati vi consigliamo di munirvi della **Bodensee Card PLUS** che permette l'ingresso a più di 160 siti, musei ed esperienze fruibili nella regione internazionale del Lago di Costanza, fra cui anche diversi parchi e giardini, funivie. La card, inoltre, garantisce il passaggio gratuito sulle navi della VSU, che collegano le diverse località sulle sponde del lago in Germania, Austria e Svizzera. E' disponibile nella versione di 3 o 7 giorni, la card è usufruibile in tutto l'anno di validità anche su giornate non consecutive.

Partirete tranquilli sapendo di trovare trasporti free, ottima gastronomia e belle cose da vedere!



Panorama Lago di Costanza Foto: Jochen Vetter



ZEITSCHRIFT	DATUM	TITEL	INHALT
<b>Travel Quotidiano</b> B2B Travel, online	29.09.2023	Der Herbst am Bodensee: Mittelpunkt zwischen an Tradition und Geschichte reiche Länder	Der Bodensee – eine Region in der Nähe von Italien, die sich zu entdecken lohnt – wie z.B. in St Gallen, Lindau, Feldkirch und Vaduz. Großes Angebot der italienischen TO fuer die Destination
<b>LESER</b> 225.000/monatlich	<b>ÄQVIVALENZ</b> 2.300€	<b>NOTIZ</b> Ergebnis Pressereise Herbst 2023	

Giornale di interesse professionale per il turismo



## L'autunno sul Lago di Costanza: punto di incontro di paesi ricchi del fascino della tradizione e della storia

📅 [ 0 ] 29 settembre 2023 15:03

La regione internazionale del Lago di Costanza è formata dai paesi che si affacciano sul lago: Svizzera, Germania, Austria e il vicino Liechtenstein. Partendo da Milano sul confortevole Euro City si raggiunge San Gallo in meno di 6 ore cambiando a Zurigo (da gennaio 2024, invece, ripristinato il collegamento del tunnel San Gottardo, si arriverà a destinazione in meno di 5 ore).



Appena si entra in Svizzera si attiva lo Swiss Travel Pass che garantisce la libera circolazione su treni, autobus e battelli nei giorni di vacanza programmati e si può acquistare online. Utile per scoprire il territorio è poi la Bodensee Card PLUD che, disponibile sul sito [www.bodensee-card.eu](http://www.bodensee-card.eu), permette di scoprire 160 attrazioni in 4 paesi con un solo biglietto.

«La regione internazionale del Lago di Costanza è apprezzata dagli italiani che amano i viaggi culturali e il turismo attivo» afferma Antonio Vezzoso, marketing representative per l'Italia dell'Ente Turistico Internazionale che raggruppa le realtà locali dei 4 paesi. Le città dell'area sono infatti ricche di storia e di bellezze naturali: dal patrimonio Unesco di San Gallo con il suo complesso abbaziale e la biblioteca barocca all'incantevole isola di Lindau, con gli edifici a graticcio e la bella Rathaus, oltre alle testimonianze artistiche. Sul lago si possono fare crociere a bordo di eleganti battelli, magari con cena e accompagnamento musicale, spostandosi da una cittadina all'altra. Anche nel periodo dei mercatini natalizi. Il Vorarlberg è la regione della sponda austriaca, con Bregenz capoluogo del Land e la città medievale di Feldkirch, dominata da un'antica fortezza. E poi c'è il Liechtenstein, un territorio di 162km2 governato da un principe tanto amato dai suoi sudditi e ricco di storia e arte, testimoniata dalle collezioni dei principi raccolte nei musei di Vaduz.

«Sono oltre 70 i to che propongono la regione in Italia. – prosegue Vezzoso – Tra le destinazioni preferite vicino al lago ci sono proprio San Gallo, Costanza, Bregenz, Lindau, Friedrichshafen, Meersburg, l'Isola di Mainau e le cascate di Sciaffusa; stanno anche aumentando le visite all'Isola di Reichenau e al Principato del Liechtenstein. La stagione autunnale è apprezzata per la natura in trasformazione, per le feste delle Settimane delle mele e per l'inizio dell'Avvento, caratterizzato dai tradizionali mercatini di Natale, facilmente raggiungibili dall'Italia in treno o in pullman».



Condividi



ZEITSCHRIFT	DATUM	TITEL	INHALT
<b>Kmetro0</b> Tägliche Zeitung, online	27.09.2023	Der Bodensee, eine blau-grün Oase im Herzen Europas	Eine Reise am Bodensee, nach St. Gallen, Lindau (Schiff Hohentwiel inklusive) und Vaduz
<b>LESER</b> 30.000/monatlich	<b>ÄQVIVALENZ</b> 2.500€	<b>NOTIZ</b> Ergebnis Pressereise Herbst 2023	



## Lago di Costanza, un'oasi verde e blu nel cuore d'Europa

In Cultura, Why Europe (We) 27 Settembre 2023 Alessandro Luongo 0 comments



Alessandro  
Luongo  
CONTRIBUTOR

[PROFILE](#)

**K metro 0** – Lago di Costanza – Incastonato tra Germania del sud, Svizzera e Austria, vicino al Principato del Liechtenstein, fra paesaggi di rara bellezza e una natura varia e rigogliosa, il lago di Costanza è il terzo lago d'Europa; un immenso e prezioso serbatoio naturale di acqua potabile con una superficie di 572 km2 e 273 chilometri di rive. Il fiume Reno, che ne è il principale immissario, entra nella parte orientale del lago e scorre in maniera invisibile verso ovest, percorrendolo in tutta la sua lunghezza. Dopo circa 60 chilometri, riprende il suo aspetto di fiume poco prima della cittadina svizzera di Stein am Rhein, per arrivare a formare, qualche chilometro dopo, le più grandi e spettacolari cascate d'Europa vicino a Sciaffusa: una massa impressionante di 700 metri cubi d'acqua che precipita ogni secondo per 23 metri d'altezza e 150 metri d'ampiezza, regalando uno spettacolo insolito e affascinante. Ovunque dominano il blu dell'acqua e il verde della natura.



Il *Bodensee* (Lago di Costanza, in tedesco) è tra l'altro famoso per i suoi paesaggi e i meravigliosi giardini. Quando si è qui, una tappa d'obbligo è visitare Mainau, conosciuta anche come "isola dei fiori": un'oasi dove, grazie al clima mite del lago, prosperano 60 lussureggianti giardini, che ospitano anche piante esotiche come palme, alberi di limone, banane e buganvillea ([www.mainau.de](http://www.mainau.de)). Una delle esperienze più emozionanti, è, tuttavia, la **"Captain's dinner"** sulla nave a vapore storica Hohentwiel, un tour di tre ore sul Lago di Costanza, con musica dal vivo e cena, dalle 19 alle 22, con attracco alla località di Nonnenhorn, in Germania. Un viaggio nel tempo, che riporta al 1913, su una nave elegante, con personale impeccabile, per lo più donne in divisa, gentili e sorridenti. Le tavole sono apparecchiate in maniera nobile, tutti sono in abiti da sera. "La cena con il capitano" era il culmine di ogni crociera di lusso della *bell'époque*. Tutto inizia con un aperitivo sul ponte superiore, dove ci accoglie il comandante. Poi si parte e vengono serviti *amuse-gueules* e un menu di tre portate nei saloni decorati come all'epoca. Un viaggio memorabile.



La regione internazionale del Lago di Costanza è dunque una celebre destinazione turistica nel cuore dell'Europa. Incastonata tra Germania, Svizzera, Austria e Principato del Liechtenstein – le cui frontiere si susseguono a poca distanza le une dalle altre – il Bodensee è un continuo alternarsi di panorami alpini, colline ricoperte di vigneti e deliziose cittadine rivierasche. Tra i suoi tanti gioielli le città storiche di Costanza e Lindau e il loro comprensorio; San Gallo, la cui cattedrale, biblioteca e complesso monastico sono parte del Patrimonio Unesco per l'Umanità; Sciaffusa e le cascate più grandi d'Europa; Bregenz e il Vorarlberg, tra vette montane e architetture d'avanguardia e il Principato del Liechtenstein, piccolo Paese alpino ricco di storia e tradizioni, per vivere esperienze principesche. [www.lagodicostanza.eu](http://www.lagodicostanza.eu).

Tante le possibilità di svago e intrattenimento. Dalla degustazione di un calice di bianco fruttato guardando il sole che tramonta sull'acqua; una passeggiata sul lungolago in bicicletta, perdendosi tra stradine e villaggi; visita a chiese, castelli e abbazie ricche di opere d'arte e ai rigogliosi giardini disseminati in quattro Paesi: Germania, Svizzera, Austria e Principato del Liechtenstein; e ancora: raggiungere le vette alpine – magari d'inverno o all'inizio della primavera, quando ancora c'è la neve – e godere del magnifico panorama sul lago e le alture tutt'intorno; scoprire vere e proprie delizie del palato, come i pesci d'acqua dolce, i formaggi di montagna, mele, pere e ciliegie. Eccellenti i collegamenti via strada, acqua e rotaia: le tante città, i siti di interesse storico e le attrazioni turistiche sono infatti comodamente e velocemente raggiungibili.



La Regione Internazionale del Lago di Costanza vanta anche siti dichiarati patrimonio mondiale dell'umanità dall'Unesco. Uno di essi, dal 1983 è **l'abbazia di San Gallo**, in Svizzera, con la sua biblioteca, la cattedrale e il complesso monastico, una visita da non perdere assolutamente, e che lascia a bocca aperta per le meraviglie contenute e lo stile barocco. Il primo insediamento religioso fu eretto qui nell'anno 612 dal monaco Gallus e già nel X secolo il monastero è annoverato tra i centri spirituali più importanti dell'Occidente. La biblioteca del monastero, costruita nel 1755, è una delle più belle, grandi e antiche biblioteche conventuali al mondo. Nella sala rococò, caratterizzata da gallerie in legno e stucchi, e negli archivi, sono conservati 170.000 volumi. Anche la cattedrale, con le sue torri gemelle alte 68 metri, gli stucchi e gli altari rococò, costruita dal 1755 al 1766 dai migliori progettisti del tempo, è un monumento da visitare assolutamente ([www.st.gallen-bodensee.ch](http://www.st.gallen-bodensee.ch)).

### **Lindau, dove i premi Nobel incontrano i giovani**

Nella cittadina tedesca che si affaccia sul Lago di Costanza, ogni anno dal 1951 gli aspiranti Nobel incontrano quelli che il premio l'hanno già vinto. La stessa Commissione europea offre a un numero limitato di ricercatori l'opportunità di partecipare ogni anno. La città vecchia di Lindau si trova su un'isola di 70 ettari. Con i suoi edifici secolari, le piazze animate e le strade pittoresche sprigiona il fascino tipico del Lago di Costanza. Oltre il famoso ingresso al porto con il leone bavarese e il candido faro si apre il suggestivo panorama delle Alpi e del Lago di Costanza. Raggiungendo la promenade, una delle più belle del Lago, si può seguire la movimentata attività del porto da uno dei numerosi caffè. Lindau ha qualcosa da offrire anche agli amanti della cultura: il Museo della città sulla Marktplatz si trova in una delle più belle case barocche della città, la "Haus zum Cavazzen" e attrae i visitatori con mostre d'arte valide e numerose. Nello Stadttheater di Lindau recitano non solo famosi gruppi teatrali e ensemble: il Teatro accoglie anche l'Opera delle Marionette di Lindau – la Lindauer Marionettenoper -, unica e conosciuta oltre i confini della regione. Doverosa una tappa per pranzo nell'animato e caratteristico **Hotel ristorante Engel**, in centro storico ([www.engel-lindau.de](http://www.engel-lindau.de)). In meno di un'ora di auto o autobus si raggiunge poi lo splendido centro cittadino di Feldkirch, in Austria, nel Bodensee-Vorarlberg, dove merita una visita la fortezza storica Schattenburg, simbolo distintivo dell'elegante cittadina ([www.schattenburg.at/it](http://www.schattenburg.at/it)), nei cui pressi si gustano le deliziose specialità regionali al ristorante Schützenhaus.



### Liechtenstein, tra musei d'avanguardia e avveniristiche architetture

Il Principato del Liechtenstein si caratterizza in maniera particolare per il numero di musei ed esposizioni presenti nel suo raccolto territorio, che spaziano dalla storia Walser a quella della posta, all'architettura locale, all'arte. Fiore all'occhiello tra i musei di Vaduz è il Kunstmuseum Liechtenstein, con capolavori dal XIX secolo alla contemporaneità: un gigantesco cubo nero nel mezzo della città, realizzato dal team di architetti Meinrad Morger, Heinrich Degelo e Christian Kerez ([www.kunstmuseum.li/](http://www.kunstmuseum.li/)). Tra le strutture avveniristiche nella regione va ricordata la Kunsthau Bregenz, fra gli spazi espositivi per l'arte contemporanea più significativi a livello europeo: un vasto complesso di vetro e acciaio progettato da Peter Zumthor, che riflette i colori del lago e del cielo. Tutto il Vorarlberg – di cui Bregenz è capoluogo – si distingue per i molti esempi di squisita architettura contemporanea – spesso di ispirazione urbana – che si mescolano a idilliaci paesaggi alpini. Fra montagne e lago, prati e spazi verdi, la contemporaneità abita anche qui. Emozionante soggiornare all'**Hotel b\_smart Vaduz**, in pieno centro, e ammirare di sera **Il castello di Vaduz**, residenza ufficiale dei principi del Liechtenstein, in fase di ristrutturazione, che sembra sospeso in cielo. Da non perdere una visita nella frazione di Triesenberg al piccolo Museo Walser ([www.walsermuseum.li/](http://www.walsermuseum.li/)) per conoscere la cultura e le tradizioni di questo antico popolo di montagna. In seguito merita una tappa al ristorante **Edelweiss** per gustare il piatto nazionale del principato, gli gnocchetti Käsknöpfle, al formaggio, di origine contadina, e sorseggiare un ottimo calice di pinot nero locale. Fra le visite consigliabili nel piccolo principato, quella alla Camera del Tesoro del Liechtenstein, che presenta una scelta importante dei tesori del Paese. Fra cui, la collezione Adulf Peter Goops di uova Fabergé o gli schizzi di Koloman Moser per i primi francobolli del Paese.





### **Tante attrazioni, un solo biglietto d'ingresso: Bodensee Card PLUS**

In tutta la regione del Lago di Costanza ci sono moltissime le attrazioni che meritano una sosta. La Bodensee Card PLUS permette l'ingresso a più di 160 siti, musei ed esperienze distribuiti fra la Germania, l'Austria, la Svizzera e il Principato del Liechtenstein, come ad esempio la fortezza di Meersburg, il museo Zeppelin a Friedrichshafen, il Castello e Convento di Salem – ma anche la funivia per il monte Pfänder a Bregenz o quella per la vetta del Saentis, in Svizzera. La card, inoltre, garantisce il passaggio gratuito sulle navi della VSU, che collegano le diverse località sulle sponde del lago in Germania, Austria e Svizzera. Disponibile nella versione di 3 o 7 giorni. La card è usufruibile in tutto l'anno di validità (1° gennaio – 31 dicembre 2023), anche su giornate non consecutive.

ZEITSCHRIFT	DATUM	TITEL	INHALT
<b>Beautytudine</b> Lifestyle, Beauty, Travel - online	26.09.2023	Eine Spannende Tour auf der Entdeckung des Bodensees	Die Reise nach den „fabulösen 4“ St. Gallen, Lindau (Schiff Hohentwiel inklusive), Feldkirch und Vaduz
<b>LESER</b> 30.000/monatlich	<b>ÄQVIVALENZ</b> 2.700€	<b>NOTIZ</b> Ergebnis Pressereise Herbst 2023	



TRAVEL

# Un tour emozionante alla scoperta del Bodensee

beautytudine • Settembre 26, 2023

**Il nostro viaggio nei magnifici 4 del  
Bodensee: da San Gallo in Svizzera a Vaduz  
in Liechtenstein**

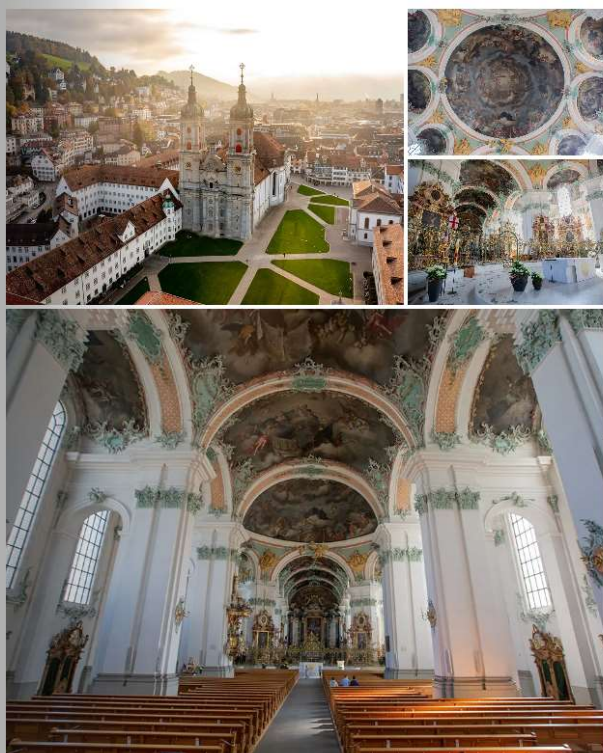
La Regione Internazionale del Lago di Costanza è rinomata per gli splendidi paesaggi montani e la vicinanza alle tranquille acque del lago. Visitarla permette di vivere l'esperienza unica di combinare una vacanza in montagna e al lago.

Il Bodensee, situato al centro geografico dell'Europa, comprende: Germania, Svizzera, Austria e il Principato del Liechtenstein. Quest'area è rinomata per la sua ricca storia e cultura, oltre che per la sua bellezza naturale, con paesaggi alpini, colline ricoperte di vigneti e incantevoli città lacustri che offrono una bellezza tranquilla con i suoi villaggi, città e castelli.

*Oggi intraprenderemo un viaggio alla scoperta delle affascinanti destinazioni della regione del Bodensee, scoprendo le notevoli storie del suo passato e assaporando i sapori autentici della zona. Questo tour vi farà vivere un'esperienza esaltante, attraversando alcune delle più belle località dell'Europa centrale*

**Iniziamo il nostro tour a San Gallo, una pittoresca  
città svizzera rinomata per la sua abbazia barocca**

Qui potrete apprezzare i notevoli esterni dell'abbazia e conoscere la ricca storia di questo luogo straordinario.



Il distretto dell'abbazia di San Gallo è un posto speciale che è stato dichiarato patrimonio mondiale dall'UNESCO. È un luogo molto bello con una biblioteca e una cattedrale che ti lasceranno senza fiato.



©beautytudine

Durante la visita, imparerai molte cose interessanti sulla cattedrale e sulla biblioteca, che è una delle più antiche e belle del mondo.

Ci sono anche molti magnifici edifici che raccontano la storia della città e dell'industria tessile. Il "pizzo di San Gallo" è molto famoso e ancora oggi viene usato nella moda, ricami e merletti si possono ammirare al Museo dei Tessuti.





Passeggiando per le strade si apprezza ancora meglio l'atmosfera particolare di questa città affascinante. Inoltre, si può prendere la funicolare Mühleggbahnli per raggiungere il parco dei Tre Laghetti (Drei Weieren) e godere di una vista panoramica spettacolare.

Come dicevamo una delle principali attrazioni è il complesso abbaziale e della cattedrale barocca, che nel 1983 è stata dichiarata patrimonio dell'umanità dall'UNESCO.

Il complesso fu fondato dal monaco irlandese Gallus oltre 1.400 anni fa e un secolo dopo fu costruita l'Abbazia. Nel Medioevo si guadagnò il titolo di "scriptorium d'Europa" e fu uno dei centri culturali più influenti dell'Occidente.





Riproduzione della pianta  
dell'abbazia di San Gallo

#### La famosa pianta dell'abbazia di San Gallo del IX secolo

è la prima rappresentazione conosciuta di un complesso abbaziale del Medioevo. Si pensa che sia stata realizzata tra l'819 e l'826 presso l'abbazia di Reichenau sul Lago di Costanza ed è attualmente conservata dalla biblioteca. La mappa è considerata un tesoro nazionale svizzero e riveste una grande importanza scientifica per la sua singolarità, la sua bellezza estetica e il suo potenziale di comprensione della cultura medievale.

La celebre mappa originale è possibile ammirarla in uno spazio apposito dove, dopo una introduzione audiovisiva, si svela per 20 secondi.

I turisti sono attratti dalla mummia Schepenese (oggi non è possibile fotografarla) custodita nel doppio sarcofago situato in fondo alla sala della biblioteca. Si ipotizza che la mummia appartenesse alla figlia di un prete egizio di Tebe, vissuto nel periodo 700-850 a.C. La mummia, accompagnata da un sarcofago finemente decorato sia internamente che esternamente, fu portata nel 1821.

#### Dove soggiornare a San Gallo

[Tailormade Hotel LEO](#) St.Gallen

#### La nostra prossima tappa è l'insediamento tedesco di Lindau, situato su un'isola del Lago di Costanza

Da San Gallo a Rorschach e in battello da Rorschach a Lindau, all'arrivo potrete ammirare la splendida vista sul lago e apprezzare l'architettura storica della città vecchia.



Lindau è una città portuale che ha detenuto lo stimato titolo di **Freie Reichsstadt**, o Libera Città Imperiale, per più di 500 anni, dal 1275 al 1806. Questo titolo prestigioso ha permesso alla città di godere di molti privilegi e di un grande potere, che ancora oggi contribuisce al suo fascino. Il centro storico di Lindau, con i suoi magnifici palazzi e le sue antiche case, è stato riconosciuto come monumento storico ed è tutelato per il suo significato culturale.





Per chi arriva a Lindau in auto, si consiglia di parcheggiare il veicolo in uno dei parcheggi della terraferma e di fare una breve passeggiata attraverso il ponte che collega l'isola alla terraferma. Subito dopo il ponte si trova la Marktplatz, la Piazza del Mercato, che è il centro della città.



Poco più avanti all'interno delle antiche mura, si trova l'antica **Peterskirche** chiesa di San Pietro. Un luogo di vera bellezza con una storia millenaria, questa misteriosa chiesa è oggi un monumento commemorativo, il cui interno è ornato da una splendida serie di affreschi che raffigurano la Passione di Cristo di Hans Holbein il Vecchio. L'interno della chiesa, tranquillo e poco illuminato, è un santuario di pace che incoraggia la riflessione. Adiacente all'edificio si trova la **Diebsturm** (Torre del Bandito), risalente al XIV secolo, che un tempo veniva utilizzata come prigione in miniatura.





Partendo dalla Marktplatz, si può iniziare l'esplorazione della zona pedonale di Lindau, che comprende la principale Maximilianstrasse.



Questo pittoresco tratto di strada attraversa tutta l'isola e presenta una serie di edifici storici, tra cui spicca il vecchio municipio, costruito in stile gotico nel 1422 e poi ristrutturato in stile rinascimentale un secolo dopo. Inoltre, lungo questa strada si trovano numerose case a graticcio che arricchiscono la bellezza architettonica di Lindau.



L'Hohentwiel offre un'esperienza di crociera di lusso che vi lascerà a bocca aperta. Quando le sue pale iniziano a muoversi, vi porterà in un viaggio indimenticabile. Ammirate la vista suggestiva del lago al tramonto dal ponte all'aperto, sorvegliando un aperitivo rinfrescante. Scendendo nella sala da pranzo, immergetevi nella lussuosa atmosfera di legno mentre assaporate una deliziosa cena accompagnata da musica dal vivo.

La Hohentwiel è stata varata ufficialmente nel 1913 e faceva parte della flotta reale del Württemberg. È stata utilizzata per trasportare illustri dignitari attraverso il lago e vanta una ricca eredità di tradizione e fascino. Con i suoi grandiosi arredi Jugendstil e l'immacolata banchina, l'Hohentwiel è una straordinaria reliquia del passato.



[Hotel Bad Schachen](#)

*Dopo aver esplorato la pittoresca Lindau, è tempo di spostarsi a Feldkirch, una città austriaca che incanta con il suo fascino tutto medievale*

Nonostante sia poco conosciuta, Feldkirch merita sicuramente una visita grazie al suo centro storico ben conservato e alle numerose attrazioni che offre.



Feldkirch

La fortezza medievale Schattenburg è uno dei principali punti di interesse di Feldkirch. Questo imponente castello offre un panorama suggestivo e al suo interno si possono ammirare ambienti e arredi che raccontano la storia locale.

Il [Heimatismuseum](#) ospita diverse collezioni di armi, serrature e oggetti della cultura popolare del Vorarlberg, offrendo un'interessante panoramica sulla storia della regione.

La fortezza medievale Schattenburg è uno dei principali punti di interesse di Feldkirch. Questo imponente castello offre un panorama suggestivo e al suo interno si possono ammirare ambienti e arredi che raccontano la storia locale.

Il [Heimatismuseum](#) ospita diverse collezioni di armi, serrature e oggetti della cultura popolare del Vorarlberg, offrendo un'interessante panoramica sulla storia della regione.





Un altro edificio di grande valore storico è il municipio di Feldkirch, risalente al 1493. Questo magnifico palazzo rinascimentale è un vero gioiello architettonico, ricco di intricati dettagli e decorazioni che meritano di essere ammirate.



La piazza principale di Feldkirch, chiamata Marktplatz, è il cuore pulsante della città. Circondata da edifici storici e caffè accoglienti, questa piazza è il luogo ideale per rilassarsi e immergersi nell'atmosfera unica di Feldkirch.

Camminando lungo queste strade, sembra di fare un salto indietro nel tempo e immergersi completamente nell'atmosfera medievale della città. Un'altra testimonianza dell'antica storia di Feldkirch è la vecchia porta della città, chiamata Churertor, che risale al 1491. Questa imponente struttura faceva parte delle antiche mura difensive della città ed è ancora oggi un simbolo di forza e resistenza.

Feldkirch vanta numerose torri che punteggiano il suo skyline. Tra le più famose vi sono la torre del Mühltor, o torre del mulino, risalente al 1270, la Pulverturm, o torre della polvere da sparo, la Wasserturm, o torre dell'acqua, la Diebsturm, o torre dei ladri, e la Katzenturm, o torre dei gatti.





Feldkirch ospita anche due chiese di grande interesse storico e artistico. La chiesa di St. Nikolaus (San Nicola), di origine romanica ma trasformata nel 1478 in uno stile tra il tardogotico e il rinascimentale, è un vero gioiello architettonico. La chiesa gotica di Frauenkirche, costruita nel 1473 e successivamente ricostruita nel XVII secolo, oggi è utilizzata come chiesa serbo-ortodossa.

**Il nostro ultimo destino è Vaduz, la capitale del Principato del Liechtenstein. Questo piccolo stato indipendente vi sorprenderà con la sua bellezza naturale e il suo fascino culturale**

Potrete vedere il castello reale di Vaduz, che domina la città dall'alto, e visitare i musei che raccontano la storia e la cultura di questo paese. Situata nel centro di Vaduz, la Camera del Tesoro del Liechtenstein è un museo che ospita una selezione di manufatti di immensa importanza storica e culturale relativi al patrimonio del Liechtenstein.



Il Museo espone anche oggetti della collezione principesca, tra cui armi storiche, posate utilizzate per le battute di caccia e doni presentati da personaggi reali come Federico II e Giuseppe II. Inoltre, ospita pezzi della collezione donata da Adolf Peter Goop nel 2010, che comprende l'uovo di fiori di melo e altre uova in oro e pietre preziose realizzate da Fabergé e altri gioiellieri russi.

"Vom Fürstentum über die Welt ins Weltall" (Dal Principato al Mondo, all'Universo) è una mostra permanente che offre ai visitatori un'intrigante esplorazione del passato del Liechtenstein. Inoltre, nella Sala del Tesoro troviamo un pezzo di pietra lunare donato al Liechtenstein dall'ex presidente degli Stati Uniti Richard Nixon, a ulteriore dimostrazione dell'importanza e della rilevanza di questo museo.

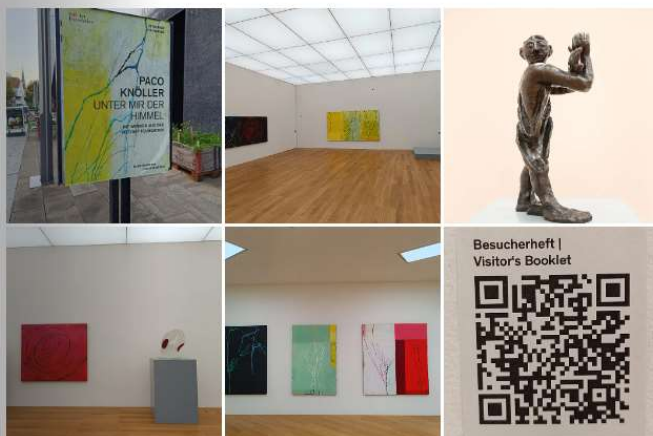


Vaduz è conosciuta come il museo a cielo aperto del Liechtenstein, e la sua strada principale, Das Städtle, è il suo gioiello più prezioso. Passeggiare per la Das Städtle, potrete ammirare edifici dal design classico e contemporaneo che si fondono armoniosamente. Questa combinazione unica crea un ambiente affascinante che catturerà la vostra immaginazione.





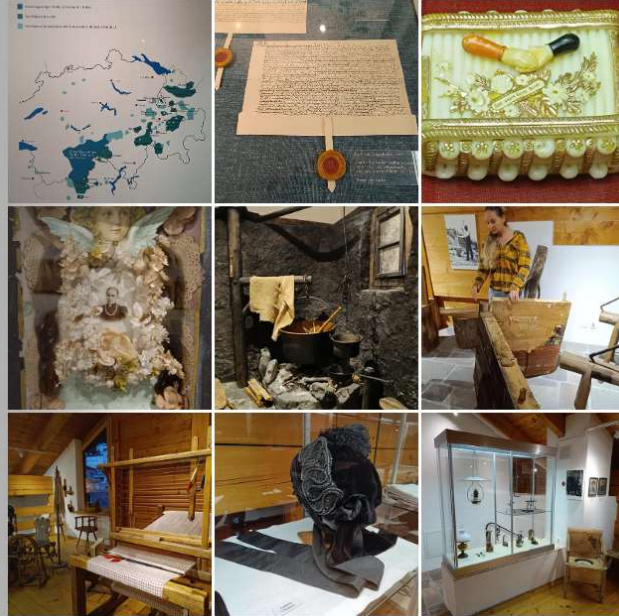
La Hilti Art Foundation fino al 15 ottobre 2023 presenta una mostra monografica con l'artista tedesco Paco Knöller. Comprende 25 opere realizzate esclusivamente con pastelli a olio colorati su carta e legno dagli anni '80 a oggi e affronta l'esistenza umana in un contesto di storia naturale.



Le opere di Paco Knöller sono completate da sculture della collezione Hilti Art Foundation di Pablo Picasso, Max Beckmann, Alberto Giacometti, Hans Arp e Alexander Calder.

## Il Museo Walser: un viaggio nella cultura e storia degli immigrati vallesani

Per completare il nostro viaggio, abbiamo fatto tappa a Triesenberg per visitare il [Museo Walser](#). Questo museo offre ai visitatori l'opportunità di imparare molte cose.



L'intrigante storia dei Walser, un'antica ed enigmatica popolazione che è riuscita a prosperare nel difficile ambiente alpino. Chiamati "Popolo delle Alpi" sono pastori, montanari, boscaioli e agricoltori di origine incerta ma intrigante. Adattatisi a un ambiente difficile, hanno sviluppato strategie intelligenti per gestire la scarsità del terreno e i cambiamenti climatici.

I Walser risiedevano in villaggi in zone isolate e difficili da raggiungere. Costruirono abitazioni resistenti e robuste per proteggersi dal freddo pungente e dalle valanghe. In mancanza di legna, utilizzavano altre fonti di calore, come la combustione del letame in forni di pietra ollare. La loro dieta si basava sulla segale, l'unica coltura che poteva essere coltivata nelle difficili condizioni climatiche.

L'origine dei Walser è incerta, tuttavia si ritiene che discendano da antiche tribù germaniche che si stabilirono per la prima volta nelle Alpi svizzere durante il Medioevo. In seguito, migrarono in varie direzioni, a est verso le valli dei Grigioni, il Liechtenstein, il Vorarlberg austriaco e la Rezia.

I Walser oggi mantengono un profondo legame con il loro patrimonio culturale, che risale a migliaia di anni fa. Sono orgogliosi delle loro radici e continuano a mantenere le usanze e le tradizioni che sono state tramandate di generazione in generazione.



Knöpfle

Restaurant Edelweiss - Bergstrasse 5, Triesenberg - Liechtenstein

### Per pianificare la vostra vacanza nel Bodensee vi consigliamo di acquistare la Card Plus

La Bodensee Card Plus ti permette di visitare tante attrazioni intorno al Lago di Costanza. Ci sono più di 160 posti interessanti da vedere, come castelli, musei e funivie.

Con questa carta, potrai anche viaggiare gratuitamente sulle navi che vanno da un posto all'altro intorno al lago. Potrai scegliere di avere la carta per 3 o 7 giorni e potrai usarla in qualsiasi momento dell'anno.

[www.bodensee.eu/it](http://www.bodensee.eu/it)

Durante questo viaggio, potrete assaporare i deliziosi piatti del Bodensee. Dai formaggi svizzeri alle specialità austriache, dalle prelibatezze tedesche ai vini locali, le vostre papille gustative saranno stuzzicate da una serie di sapori unici e irresistibili. Provate il vero gusto del Bodensee qui trovate alcuni indirizzi:

- o San Gallo - Svizzera - Wirtschaft zur Alten Post - Gallusstrasse 4 9000 St.Gallen +41712226601
- o Lindau - Germania- Hotel-Restaurant Engel - Schafgasse 4 88131 Lindau (Bodensee)
- o Feldkirch - Austria - Ristorante Schützenhaus - Feldkirch Goefiser Strasse 2 - 6800 Feldkirch
- o Balzers - Liechtenstein- dasRiet- Rietstrasse 5, Balzers - Liechtenstein [dasriet.li](http://dasriet.li)

Angela Rover

web site

#swisstravelsystem e #grandtraintour #bodensee4u @bodensee.eu @bodensee.eu

Per ulteriori informazioni: [www.lagodicostanza.eu](http://www.lagodicostanza.eu)

Come arrivare

Diversi i collegamenti giornalieri diretti per Zurigo da Milano Centrale, Bologna Centrale, Genova Piazza Principe e Venezia Santa Lucia operati con comodi Eurocity di ultima generazione e prenotabili su [www.trenitalia.com](http://www.trenitalia.com) in modalità ticketless. Da Zurigo si raggiungono poi in meno di un'ora diverse mete nella regione del Lago di Costanza. (Svizzera.it/intreno).



ZEITSCHRIFT	DATUM	TITEL	INHALT
<b>Turismo all'Aria Aperta</b> Monatliche Zeitschrift, Mobilreisen und Reisen in der Natur	September 2023	Genüsse und Farben des Herbstes am Bodensee	Äpfel – Fisch – Triesenberg und Genusswochen am Bodensee
<b>LESER</b> 22.000	<b>ÄQVIVALENZ</b> 2.300€	<b>NOTIZ</b> One to one Kontakte, Ergebnis Presseaussendung Herbst 2023	

## Gli itinerari Gustosi



### SAPORI E COLORI DELL'AUTUNNO SUL LAGO DI COSTANZA

Sostenibilità, produzione locale e cibi genuini sono le parole chiave di un viaggio del gusto autunnale attraverso la regione internazionale del Lago di Costanza (Bodensee in tedesco), racchiusa tra Germania, Austria, Svizzera e Principato del Liechtenstein. La stagione del raccolto vede il susseguirsi di più manifestazioni dedicate ai prodotti del territorio, come le **Settimane della Mela** (16.09 – 08.10.2023), le **Settimane del Pesce** (11.09 – 08.10.2023), l'**Autunno del Gusto** (07. – 28.10.2023) e le **Settimane di Triesenberg** (13.10 – 18.11.2023). Nei poderi dell'entroterra e sui declivi che digradano verso l'acqua è la vite a regalare al paesaggio le sfumature più accese di rosso e oro, invitando a scoprire antiche cantine, a degustare i vini locali e a vivere la regione, percorrendola a piedi e pernottando in campagna, a poca distanza dai filari. Settembre è anche il mese della raccolta del luppolo, il cui gusto raffinato e pieno caratterizza deliziose birre locali, la cui tradizione centenaria si può scoprire – oltre che nelle locande – nei musei della zona dedicati al tema. Succhi, torte farcite, marmellate, polpe essiccate – ma anche chutney, risotti, distillati e conserve. Il frutto di Eva è al centro delle Settimane della Mela (dal 16 settembre all'8 ottobre 2023), che prevedono proposte gourmet nei ristoranti, degustazioni, gite in bicicletta o in carrozza tra villaggi e meleti, visite guidate di poderi, pic-nic, sessioni musicali e i tipici Naschgarten – speciali giardini dove è consentito raccogliere le mele liberamente dall'albero, attività altrimenti proibita. In autunno, le tante varietà di mele sono le regine incontrastate dei mercati, presso i fruttivendoli e nei banchetti allestiti un po' ovunque, dove ci si può servire e pagare in autonomia.

[www.lagodicostanza.eu](http://www.lagodicostanza.eu)

ZEITSCHRIFT	DATUM	TITEL	INHALT
<b>Guida Viaggi</b> B2B Zeitung	27.09.2023	Zwischen Foliage und Wine-Hotels: Herbst am Bodensee	Wein Erlebnisse im Herbst, am Bodensee: in Meersburg, Vaduz, Salem und in der Hegau Region
<b>LESER</b> 200.000/monatlich	<b>ÄQVIVALENZ</b> 1.200€	<b>NOTIZ</b> Ergebnis Presseausendung, Herbst 2023	

### Tra foliage e wine hotel: l'autunno sul Lago di Costanza



In autunno, nella regione del **Lago di Costanza**, sono le foglie di vite, faggi, querce e aceri a colorare il paesaggio di giallo e di rosso, e i mesi della vendemmia sono un ottimo momento per scoprire il territorio. A **Salem** si può visitare l'abbazia cistercense più antica del Lago di Costanza, oltre alle antiche cantine, il torchio e infine assaggiare i suoi vini. A **Vaduz** i poderi dei Principi del Liechtenstein producono ogni anno una selezionatissima quantità di bottiglie, da degustare presso le cantine principesche. **Meersburg** è una vera scoperta per chi ama la storia del vino: dalla cantina sociale Staatsweingut alle vigne che digradano verso l'acqua, impreziosendo il paesaggio dominato dal castello dei potenti Principi-Vescovi di Costanza, fino al piccolo, ma esaustivo museo **vineum**, qui tutto parla della vite. Non mancano le soluzioni per pernottare vicino ai filari di vite come il **Weinhotel Weingut Röhrenbach**, a Immenstaad, dove si soggiorna presso la famiglia che negli anni '20, di contrabbando, portò per la prima volta in terra tedesca dalla vicina Svizzera l'incrocio Müller-Thurgau, o la **Weinvilla Vollmeyer** a Hilzingen, affacciata sui vigneti del paesaggio vulcanico dell'Hegau.

In autunno, nella regione del **Lago di Costanza**, sono le foglie di vite, faggi, querce e aceri a colorare il paesaggio di giallo e di rosso, e i mesi della vendemmia sono un ottimo momento per scoprire il territorio. A **Salem** si può visitare l'abbazia cistercense più antica del Lago di Costanza, oltre alle antiche cantine, il torchio e infine assaggiare i suoi vini. A **Vaduz** i poderi dei Principi del Liechtenstein producono ogni anno una selezionatissima quantità di bottiglie, da degustare presso le cantine principesche. **Meersburg** è una vera scoperta per chi ama la storia del vino: dalla cantina sociale Staatsweingut alle vigne che digradano verso l'acqua, impreziosendo il paesaggio dominato dal castello dei potenti Principi-Vescovi di Costanza, fino al piccolo, ma esaustivo museo **vineum**, qui tutto parla della vite. Non mancano le soluzioni per pernottare vicino ai filari di vite come il **Weinhotel Weingut Röhrenbach**, a Immenstaad, dove si soggiorna presso la famiglia che negli anni '20, di contrabbando, portò per la prima volta in terra tedesca dalla vicina Svizzera l'incrocio Müller-Thurgau, o la **Weinvilla Vollmeyer** a Hilzingen, affacciata sui vigneti del paesaggio vulcanico dell'Hegau.



ZEITSCHRIFT	DATUM	TITEL	INHALT
<b>The Good Life</b> Lifestyle, Reisen – dreimonatliche Zeitschrift	September/Oktober 2023	Die Alpen betrachten sich selbst im Spiegel	Auf der Entdeckung des Bodensees, im Herbst: unglaublich schöne Landschaften, auch von einem Zeppelin Flug
<b>LESER</b> 68.000	<b>ÄQVIVALENZ</b> 4.800€	<b>NOTIZ</b> One-to-one Kontakte mit Journalistin Cristina Gambaro	

THE GOOD WORLD  
THE GOOD TREND

## Le Alpi si guardano allo specchio

Superfici liquide che riflettono  
il paesaggio circostante: la grande  
catena montuosa ne è ricca, per  
la gioia di turisti, artisti e sportivi.

di Cristina Gambaro

**Tutto l'arco alpino** è punteggiato di  
laghi, in gran parte glaciali. Alcuni sono  
minuscoli, come il Lago di Calvaresc (nei  
Grigioni, alla fine di una salita tra cespugli  
di rododendri, famoso per la sua forma a  
cuore) o come i laghi intermittenti di Se-  
efeld (in Tirolo, che appaiono o scompaio-  
no a seconda delle estati). Altri sono  
grandi e popolati, come il Lago di Ginevra  
o il Bodensee, al confine tra Svizzera, Au-  
stria e Germania: con le sue numerose  
isole (tra cui quella di Reichenau con il  
monastero patrimonio Unesco), il Lago di  
Costanza ([bodensee.eu](http://bodensee.eu)) è famoso per le  
attività outdoor, prima tra tutti la cicla-  
bile, che compie 40 anni e si snoda per  
260 km su un terreno quasi sempre pia-  
neggiante in riva all'acqua (ma si può  
anche interrompere il percorso cari-  
cando le due ruote sui battelli o sui treni).  
Anche se il modo più affascinante per  
vederlo è dal cielo, a bordo di un dirigibi-  
le ([zeppelinflug.de](http://zeppelinflug.de)).

L'altro trend è la valorizzazione dei pro-  
dotti della tradizione, così da settembre a  
metà ottobre si susseguono appunta-  
menti gastronomici che si incentrano  
sulle mele, sul pesce di lago e sulle antiche  
ricette del popolo Walser. Punta molto  
sulle due ruote anche la Carinzia ([carinzia.at](http://carinzia.at)), il paradiso austriaco dei laghi, gra-  
zie alle 60 stazioni di noleggio Carinzia  
rent e-Bike e a una miriade di itinerari  
ciclabili. Il Gran Tour dei laghi di Carinzia  
tocca ben 20 specchi d'acqua. Per chi pre-  
ferisce l'ozio e la buona tavola, sulle rive  
del lago più grande, il Wörthersee ([woerthersee.com](http://woerthersee.com)) ci sono ben 27 ristoranti pre-  
miati dalla guida Gault Millau, oltre ai  
numerosi bar sulla spiaggia dove atten-

dere il tramonto. Se le acque del Wör-  
thersee hanno ispirato artisti del calibro di  
Johannes Brahms e Gustav Mahler, i laghi  
dell'Engadina sono stati "scoperti" da Gio-  
vanni Segantini che nel 1895 si trasferì in  
uno chalet del passo del Maloja, da dove  
spira sempre un vento costante che attira  
oggi gli appassionati di kitesurf e wind-  
surf. Da qui partiva l'artista, portando  
sulle spalle cavalletto e colori, alla ricerca  
di paesaggi da immortalare. Come quello  
che si gode all'arrivo della cremagliera  
Muottas Muragl ([muottasmuragl.ch](http://muottasmuragl.ch)) che  
ha mantenuto l'aspetto di quando fu co-  
struita a inizio Novecento. Al pittore dei  
giochi di luce è dedicato il rifugio sulla  
montagna Schalberg, a 2 731 m di altitu-  
dine, dove morì di peritonite nel 1899. Ad  
avere sempre con sé un taccuino da dise-

gnare per gli schizzi che poi riportava su tela  
era Gustav Klimt, innamorato del Lago  
Attersee, nel Salzkammergut ([salzkammergut.at](http://salzkammergut.at)), la regione dei laghi tra Sa-  
lsburgo e Stiria, dove trascorse le estati dal  
1900 al 1916, catturandone le infinite sfumature  
azzurre e verdi. Primo Dark Sky  
Park austriaco, considerata l'assenza di  
inquinamento luminoso, il Salzkammer-  
gut è anche patrimonio Unesco per il pa-  
esaggio culturale in riferimento allo  
sfruttamento delle miniere di sale già  
nell'età del bronzo. Nel 2024 è stato desi-  
gnato - insieme a Bad Ischl, la località di  
villeggiatura degli Asburgo - Capitale Eu-  
ropea della Cultura. In programma oltre  
100 eventi che declinano il tema *Culture  
is the New Salt* tra musica, arte, teatro,  
convegni, workshop, mostre.





1. IL LAGO DI THUN (THUNERSEE) IN SVIZZERA.  
2. LA DOLCINA DEL LAGO DI CARINZIA.  
3. IL LAGO DI COSTANZA, LUNGO 63 KM.